

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 \* 40001 Segovia \* Teléf. 43 72 61 (tres líneas) \* Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 \* Precio: 50 ptas.

Lunes 5 de marzo de 1990  
Año XC.—Núm. 27.411

En protesta por el convenio entre la CE y Marruecos

## Bloqueados los puertos de Algeciras, Huelva y Almería

Sevilla.— Los puertos de Algeciras, Huelva y Almería permanecen bloqueados por pesqueros de arrastre en protesta por el convenio firmado entre la Comunidad Europea y Marruecos, que establece un aumento de las multas por faenar en aguas prohibidas.

El puerto de Algeciras, uno de los más importantes de Europa, permanece bloqueado desde el pasado jueves por la tarde por más de una veintena de embarcaciones.

Un pesquero con bandera de la Cruz Roja, en el que viaja el presidente local de la institución, ha suministrado suero y tranquilizantes a los marineros en virtud de un permiso especial del gobernador civil, Plácido Conde, que, sin embargo, se ha negado a proveer de víveres a los marineros.

En protesta por esta decisión, permanecen encerradas en el Ayuntamiento de Algeciras cincuenta mujeres, familiares de los pescadores que bloquean el puerto.

El temporal ha mainado en el Estrecho, donde soplan vientos de Levante con una velocidad de entre 70 y 90 kilómetros por hora, aunque durante el fin de semana el viento alcanzó rachas de 150 kilómetros por hora.

La lonja pesquera, al igual que el puerto, permanece cerrada. Fuerzas de la Guardia Civil custodian los accesos al puerto algecireño, en cuyos alrededores esperan centenares de marroquíes para embarcar con dirección a Ceuta.

En Huelva, treinta barcos de las cofradías de Punta Umbría, Lepe y la capital bloquean el puerto desde el viernes e impiden la entrada de trece buques que permanecen fondeados al abrigo de la barra de entrada.

Otras ocho embarcaciones de gran tonelaje tenían previsto zarpar hoy del puerto onubense, pero no podrán hacerlo.

En Almería, pescadores y armadores han vuelto a cerrar esta mañana el puerto. Unos treinta barcos se encuentran situados en la bocana e impiden el acceso a la dársena comercial, mientras otros barcos bloquean el puerto pesquero.

A las siete y media de la mañana, un grupo de pescadores interrumpió durante unos minutos la circulación de automóviles en la carretera nacional Cádiz-Barcelona a su paso por el barrio de la Pescadería.

El presidente de la Interfederativa Andaluza de Cofradías de Pescadores, Rafael Montoya, junto a

varios representantes de cofradías de la región, se entrevistan hoy en Madrid con el secretario general de Pesca.

Las cofradías decidirán si continúan las movilizaciones una vez que conozcan los resultados de esta entrevista.— Efe

## En Metz Las autoridades francesas preparan una reunión de dirigentes de ETA

Barcelona.— Las autoridades francesas preparan una reunión de dirigentes de la organización armada de ETA en la localidad de Metz para intentar forzar la reanudación de conversaciones con el Gobierno español, según publica hoy el rotativo barcelonés "La Vanguardia".

Según este diario, "la reunión tiene por objeto agrupar de una manera controlada a diversos miembros del aparato de ETA, diseminados a partir de las redadas de la PAF de 1986, a los que se considera favorables a la política de tregua y diálogo".

Con ello, afirma el diario, se evitaría el excesivo poder que se supone que tiene Francisco Mújica (Pakito), que dirige la actividad de unos comandos que recupera beligerancia tras un año de relativa tranquilidad.

Asegura "La Vanguardia" que José Antonio Urriticoetxea (Yosu Ternera), sería la pieza clave de la reunión, a la que también podrían asistir Juan Lorenzo Lasa (Txikierrdi), Agustín Bergaretxe Unamano, Eloy Uriarte (Señor Robles) e Isidro Garalde (Mamarru).— Efe

Elecciones en la URSS

## Victoria espectacular del reformista Boris Yeltsin



Gorbachov en el momento de depositar su voto, ayer, en Moscú

Moscú.— El reformista radical Boris Yeltsin ha sido elegido para el Congreso de Diputados Populares de la República Federal Rusa, con una aplastante mayoría de votos frente a once rivales en su ciudad natal, Sverdlovsk (región de los Urales), informó hoy la agencia oficial soviética Tass.

La agencia no precisó el porcentaje de votos alcanzados por Yeltsin, pero fuentes de Rusia Democrática, plataforma que agrupa a los candidatos que abogan por reformas más radicales, dijeron a Efe que del 85 al 90 por ciento del censo electoral votó por el reformista, considerado líder de la oposición parlamentaria.

Tass también anunció la victoria en las elecciones del actual presidente del Soviet Supremo de la Federación Rusa y miembro del Politburó del Partido Comunista de

la Unión Soviética (PCUS), Vitali Vorotnikov, quien se presentó por la diminuta región autónoma de Adiguei (sur de Rusia) y sólo tuvo un rival.

También han sido elegidos para el Congreso de Diputados Populares de Rusia el actual primer ministro del Gobierno de la Federación, Alexandr Vlasov, que venció frente a cuatro rivales en la república autónoma de Yakutia (Siberia), y el secretario del Comité Central del PCUS, Yuri Manaenkov, que triunfó en la región de Lipetsk (Rusia Central) frente a dos rivales.

La necesidad de una segunda vuelta parece la tónica general de estas elecciones, celebrada también en Ucrania y Bielorrusia, y caracterizadas por el gran número de candidatos que se presentaron por escudo, que en algunas circunscripciones fueron más de 20.— Efe

## Felipe González cumple hoy 48 años

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González Márquez, que cumple hoy 48 años, mantendrá su agenda de trabajo habitual y no realizará ninguna celebración especial con motivo de su cumpleaños, aseguraron fuentes del Ministerio del Portavoz.

Felipe González Márquez lleva al frente del Ejecutivo tres legislaturas desde que en 1982 el PSOE, partido del que es secretario general desde 1974, ganó las elecciones generales con una mayoría absoluta de casi diez millones de votos.

Desde esa fecha los distintos gobiernos socialistas, presididos por Felipe González, tuvieron que afrontar acontecimientos tan trascendentes como la firma del Tratado de Adhesión a la CE en junio de 1985 y la convocatoria del referéndum que ratificó la entrada de España en la OTAN en marzo de 1986.— Efe

## SEGOVIA Desarticulada una banda internacional de estafadores con base en nuestra capital

Fuerzas de las unidades orgánicas de la Policía Judicial de la Guardia Civil han detenido a quince personas integrantes de una banda internacional de estafadores que tenía su base de operaciones en Segovia, informaron fuentes de la Guardia Civil a "Efe", según noticia que nos transmite a última hora.

Los detenidos, en su gran mayoría súbditos peruanos con antecedentes por falsificaciones y estafas a entidades bancarias, operaban principalmente en Segovia, Madrid y Toledo y tenían ramificaciones por otras ciudades españolas y otros países europeos.

Las fuerzas de las unidades orgánicas de Policía Judicial de las Comandancias de Madrid, Segovia y Toledo, que operaron conjuntamente en la desarticulación, intervinieron 900 travelcheques y eurocheques, 74 tarjetas de crédito nacionales e internacionales, pasaportes falsificados de España, Estados Unidos, Japón, Bélgica, Holanda, Portugal y Argentina.

Se intervinieron también sellos de caucho, gran cantidad de material y líquidos utilizados para la falsificación de documentos, abundante y diverso material sofisticado y varios cientos de miles de pesetas en moneda española.

La valoración del material incautado supera, según la Guardia Civil, los 17 millones de pesetas.

Las investigaciones que llevaron a la detención de los integrantes de la banda comenzaron por las denuncias presentadas por diversas entidades bancarias de Segovia capital y provincia.

**BODAS**  
BANQUETES  
CELEBRACIONES  
AMPLIOS Y CONFORTABLES  
SALONES  
Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería  
**LOS LINAJES**  
Teléfono 43 17 12

MUY PRONTO  
EN SEGOVIA  
UN  
SUPERMERCADO  
QUE LE DEJARÁ  
HELADO

## apunte del día

### TODO UN ESPECTACULO

No es habitual contemplar en los campos de fútbol españoles un partido en el que la brillantez, espectacularidad y buen juego sean las coordenadas por las que éste se desarrolle, consiguiendo una sola denominación: todo un espectáculo deportivo. Pero, como en todo, la excepción es la que confirma la regla, y el sábado, afortunadamente, el partido de Liga disputado entre el Sevilla y el Real Madrid fue la excepción.

Al margen de errores arbitrales, ambos equipos demostraron sobre el terreno de juego que el fútbol, por encima de todo, es y debe ser espectáculo. Esto sólo se consigue con lucha, entrega, creatividad y entusiasmo, características que ambos equipos derrocharon hasta la saturación a lo largo de todo el partido; por eso, por su juego rápido, sus ganas de gustar, entretener y deleitar consiguieron que todos los aficionados al deporte del balón hoy guarden un regusto especial a buen hacer, porque Sevilla y Real Madrid cumplieron a la perfección, individual y colectivamente, con lo que es ese evento deportivo llamado fútbol.

Pero, si los veintidós jugadores realizaron un buen encuentro, mención especial merece Paco Buyo. El guardameta madridista brilló con luz propia consiguiendo que el austriaco Polster no consiguiera ninguna diana a pesar de sus reiterados intentos.

En definitiva, hoy tenemos que congratularnos del excelente espectáculo vivido el sábado en el Sánchez Pizjuán y que, sin duda, se convierte en un ejemplo que muchos equipos deberían de considerar si quieren que las gradas de sus estadios se llenen de público cada domingo. Jugar al patadón destruyendo el juego del contrario, o atrincherarse en el área aburre al más forfofo.

Lo único lamentable y triste --para el Sevilla-- es que al final sólo gana uno y, en este caso, la suerte del campeón volvió a tenerla el Real Madrid.

## Carrera de obstáculos con final en oscuro túnel

Con la publicación en el BOE del 20 de julio del Real Decreto 895/1989, se dio el pistoletazo de salida para una carrera de obstáculos que los profesores de E.G.B. tenemos que recorrer y en la que la Administración no ha puesto los suficientes puntos de luz, quizá con el propósito de que tropecemos en algunas de las numerosas "trampas" que ha preparado en el transcurso de la carrera o al final de la misma.

La primera valla que tenemos que sortear es la "zonificación" que, aparentemente, no convence a nadie porque nadie sabe lo que trae tras de sí. Al parecer, lo único que se contraponen entre zonas grandes o pequeñas es que las primeras dan mayor seguridad de permanencia en caso de supresión y las segundas aseguran la localidad que se solicita. Pero ¿alguien asegura que no haya nada detrás?, ¿tendrían esas zonas influencia en la futura adscripción a Secundaria? Al parecer, nadie tiene respuestas para éstas y otras muchas preguntas que se nos agolpan a la hora de decidir cómo deben ser estas zonas.

El segundo obstáculo es la ría, que parece bastante fácil de salvar, pero que si te mojas en ella puedes quedar en inferioridad a la hora de salvar los restantes obstáculos. Se trata de la "habilitación". ¿Quién nos dice si es bueno o malo habilitarse en pocas o muchas especialidades?, ¿cómo va a influir la habilitación en la posterior adscripción al centro, sobre todo, si las especialidades no solicitadas pueden llegar a ser definitivas en caso de estar habilitado para ellas?, ¿qué consecuencias puede tener para un profesor habilitarse en ésta o aquella especialidad?

Llegamos al tercero de los obstáculos que, vista la actuación de la Administración, nos pueden decir como salvarle durante el verano, (hecho bastante frecuente cuando se teme algún tipo de reacción por

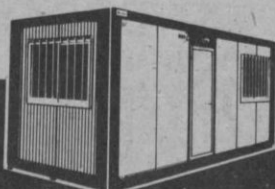
parte del profesorado). Aquí comenzamos la entrada de un túnel, mal iluminado, en el que desconocemos el obstáculo a salvar y lo que hay detrás de él. Ahora los interrogantes se nos multiplican: ¿cómo va a influir la adscripción en los centros para una futura y posible adscripción a Secundaria?; ¿va a tener más derecho a pasarse a secundaria el que se adscribe al Ciclo Superior que el que lo haga en el Ciclo Inicial y Medio?; ¿el que se adscriba a estos últimos ciclos podrá posteriormente pasarse a Secundaria?; ¿el que se adscriba al Ciclo Superior adquiere algún compromiso para adscribirse a Secundaria?; ¿qué derechos alcanzarían los especialistas de Matemáticas o Sociales si deciden permanecer en Primaria?; en definitiva, ¿qué deberes y derechos adquiere cada profesor cuando decide adscribirse a una especialidad en su centro?.

### ¡SUBASTAS FORZOSAS DE INMUEBLES!

(Pisos, locales comerciales, casas, terrenos, etc...)

Desde el día 27 ya está a la venta el catálogo MARZO 90 con detallada información de las subastas de su zona. Puede ahorrar hasta un 50% en su compra venta por suscripción. ¡INFORMESE!

DATOS INFO SERVICIOS. San Antonio M.ª Claret, 330 - 08026 Barna. Teléfono 93/347.06.88 - Fax 93/433.16.30



Mantilla, 2 A, 3.º C. Apdo. 496  
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44  
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

### ALQUILER-VENTA

CASSETAS DE OBRA  
PABELLONES PARA  
HOSPITALES, COLEGIOS  
FABRICAS, ETC...

CABINAS CONTROL

# Y va de perros...

Moisés Olmos

El ser humano es antagónico de sí mismo. Sus compuestos físico y psíquico establecen esa dualidad de voluntades. En el enfrentamiento equilibrado de éstas puede que esté --digo "puede" no "afirmo"-- el núcleo en torno al cual giran todos los desequilibrios que nuestra humana existencia delata. No hay hombre capaz de entronizar con acierto a otro hombre en ese núcleo. De ahí que, siempre que se ha pretendido, se ha simbolizado en la figura de un ser sobrenatural. Un mortal, por el hecho de serlo, no puede dar "la medida de pureza total" necesaria.

Y es en este "campo de batalla" donde el hombre más se ejercita. Cada uno concebimos el bien y el mal diferenciados. No hay un código escrito ni asimilado por todos. Por el contrario, se podía decir que "cada uno tenemos un particular y diferente". Y esto se da, incluso, entre los mismos colectivos que hacen votos de obediencia a un mismo código de conducta. Y ello es así a pesar de... tantas y tantas prácticas de doctrinas que entronizan la IGUALDAD. Hecho que, según Nietzsche, "Va contra natura".

Finalmente nos acercamos a la Meta que está situada en el centro de un túnel al que no llega, más que tenuemente, la luz: es la "reforma". Aquí los interrogantes son tan numerosos que sería imposible ponerlos en una única crónica. Todo ello partiendo del hecho, probable pero no seguro, de que los actuales profesores de EGB tengamos opción a pasarnos a Secundaria porque, si esto no fuera así, todo lo dicho anteriormente quedaría sin sentido alguno.

A todo esto, el MEC sigue sacando los decretos necesarios para llevar adelante el proceso/carrera, pero a CSIF le parece que son demasiados obstáculos, demasiados interrogantes, demasiada oscuridad para permitir que esta carrera continúe. Ante ello pedimos que se anule, al menos momentáneamente, la salida, hasta que se nos aclaren las dudas, se responda a esos interrogantes y se ponga más luz en ese túnel donde se halla situada la meta. Sólo así evitaremos que daños irreparables puedan producirse en la integridad profesional de los profesores/corredores.

Sector de Enseñanza  
de CSIF

Pero vamos de perros: Un día sí y otro también aparecen cartas en los periódicos de Madrid en favor y en contra de los perros. Por ellas se podría colegir, que los que "No les quieren en Madrid" son "Enemigos de los animales", y por contra, quien les dan acomodo son "Sus amigos entrañables". ¡Simplísimo!, ¿no? Cuando el otro día acosaban a Espartaco --el torero-- diciéndole que "Si él, por el hecho de matar toros, ¿no sentía afecto por los animales?" Contestó: "Yo quiero mucho a todos los animales y, en especial, al toro...". ¿Hay contradicción en esto? Yo creo que no. Estoy seguro de que Espartaco, como yo, amamos tanto a los animales como puedan amarlos quien pasean un perro por las calles de Madrid o quien lamenta que un toro muera de una estocada en la plaza, como espectáculo. Cuando viví sirviendo y sirviéndome a los animales mis mayores gozos y tristezas ellos me las dieron: Ver nacer, amamantar y cuidar a un ternero o a un potrillo es un espectáculo lleno de estimulante ternura. Ver a uno de estos animales hacerse viejo, da mucha tristeza. Matarle al fin como "servicio" es muy doloroso... Puede quererle mucho a un animal que se le tiene como "compañía" o como "juguete", pero nunca tanto cuanto ha de quererle quien de él dependa y a él se entrega. Es algo así como pensar que el campo es igualmente querido por quien de él vive, por él sufre y goza, que por el turista que a él va a pasar la tarde de un domingo... Aquel seguirá cuidándole aunque le devuelva "misericordia"; éste no le quiere más que para disfrutarle...

Es conveniente hacer luz sobre estas cosas, pues a fuerza de enseñorearse con la circuns-

tancia, pueden pretender cambiar el sentido del valor absoluto: Animal irracional al servicio del animal racional que es el hombre. Claro que hoy existen minorías alborotadoras que, en aras de la libertad que gozan, pretenden ser algo así como "Dioses del absurdo" y quisieran que todos los otros, es decir, "la gran mayoría", aceptáramos como naturales, unas "reglas de juego" antinaturales...

El hecho repugnante que ofrecen a la sufrida sociedad mayoritaria de Madrid esos "Amantes desinteresados de los perros" son sus calles convertidas en excusados de tan noble animal. Seguro que si el más empecinado defensor de esa "vergüenza" viera como delante de sus narices, que pasean libres y gozosas por las calles de la ciudad, una madre bajara las bragas de su bebé y ¡hala! "que se vacíe"; seguro, digo, que la gritaría diciendo "¿Pero qué hace Vd? ¡Tía guarra!". Pero cuidado, mucho cuidado con que algo parecido se le ocurra decirle cuando el perro del interdicto haga lo mismo. Puede que los perros sean mansos, pues lo que son sus dueños..., muchos si pudieran, cuando alguien les dice algo en contra de un hecho tan repugnante, "morderían" más ferozmente de lo que lo harían sus perros.

Pero, claro, el mundo de los humanos sería tedioso e imposible si todos, por igual, pudiéramos en práctica idénticas formas de vivir y cometieramos los mismos desaguisados; fuéramos justos o injustos, listos o tontos, ricos, pobres al mismo nivel y tuviéramos la misma capacidad para cabrerar o conformar al vecino... Quizá el gozo de vivir del humano radique en esas diferenciaciones. Vd., querido lector, ¿qué cree?

## A LOS PROFESIONALES DEL AUTOMOVIL

### ★ LOS PLASTICOS EN EL AUTOMOVIL: REPARACION Y PINTADO

- ☆ Conocimientos de materiales termoestables, termoplásticos, productos y métodos de pintado.
- ☆ Procesos de reparación.
- ☆ Prácticas.

Fecha: 20 y 21 de marzo.

### ★ SUSTITUCION DE LUNAS PEGADAS, REPARACION DE LUNAS LAMINADAS Y COLOCACION DE ADHESIVOS DE DECORACION

- ☆ Prácticas de sustitución y colocación de lunas.
  - ☆ Prácticas de reparación de grietas, estalladuras, etc. en lunas laminadas.
  - ☆ Equipos de corte y montaje.
  - ☆ Colocación de adhesivos de gran tamaño en el automóvil.
- Fecha: 22 de marzo.

CESVIMAP. S. A. imparte estos cursos para profesionales de la reparación de automóviles en su Taller de Formación.

Lugar de celebración: Instalaciones CESVIMAP en Avila  
Información e inscripción CESVIMAP

Ctra. de Valladolid, km. 1  
Polígono Industrial "Las Hervencias"  
05004 AVILA  
Telf. (918) 228100

PLAZAS LIMITADAS



Comisión de Patrimonio

## Informe favorable para las reparaciones en la muralla de Segovia

### Progresivo y rápido deterioro de la lápida romana del arco del Postigo

La Comisión de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León ha estudiado el proyecto básico y de ejecución para las reparaciones puntuales de la muralla de Segovia (segunda fase), presentado por el Ayuntamiento.

Una vez conocida la propuesta emitida por la Ponencia Técnica, la Comisión acordó considerar correcto el proyecto, que complementa las intervenciones de la primera fase, si bien señala a la corporación municipal algunas indicaciones.

Por ejemplo, que se considere absolutamente necesario la retirada de la lápida romana existente en una de las jambas del arco del Postigo de San Juan, para su inmediato traslado al Museo Provincial, según la normativa vigente, debido a que ésta, como el resto de las lápidas reutilizadas en la cerca medieval, están sufriendo un progresivo y rápido deterioro; en algunos casos han eliminado por completo sus inscripciones en breves años. La Comisión advierte que en esta misma línea se deberá proceder en sucesivas situaciones, siempre que la ubicación de la lápida permita su extracción sin riesgos de ningún tipo.

Respecto a la actuación en esta

misma zona la Comisión recuerda al Ayuntamiento que si surge cualquier clase de variación deberá ser sometido a dictamen; por otra parte, se avisará a la Ponencia Técnica antes de proceder a la retirada de arbustos, para determinar "in situ" la conveniencia o no de dicha acción.

#### DONACION DE PANELES

Por otra parte la Comisión ha tenido conocimiento de la donación al Museo de Bellas Artes de Segovia, con destino a su nueva instalación en la antigua Casa del Sol, de los tres paneles cerámicos que existían en la fachada del antiguo establecimiento de comestibles ubicado al comienzo de la calle de Isabel la Católica, y que hoy ocupa una tienda de modas. La donación se ha hecho en nombre de las sobrinas de Samuel González Ramos.

Dos de los paneles, iguales, están realizados a "cuerda seca" y el tercero "al gran fuego", pintado y vidriado, en tonalidades frías y verdosas, como han podido contemplar sucesivas generaciones de segovianos.

## Los profesores interinos negociarán el miércoles con el Ministerio

La Asamblea estatal del profesorado interino acordó en su última asamblea rechazar los recientes acuerdos firmados entre el Ministerio y algunos sindicatos «pues no resuelven ninguna de las reivindicaciones planteadas en la plataforma reivindicativa estatal y sólo sirven para dar continuidad a la precariedad en el trabajo del profesorado interino». Así lo han informado a nuestra Redacción la asamblea provincial del profesorado interino y el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza —STEC—.

La asamblea acordó asimismo no reanudar la huelga hasta no conocer la marcha de las negociaciones con el Ministerio que comenzarán el próximo día 7.

La asamblea manifestó, por último, su rechazo al boicot que los sindicatos firmantes del citado acuerdo hicieron a la huelga, señalando «las contradicciones internas de CC.OO y UGT que, mientras en unas zonas intentaban boicotear la huelga, en otras como el País Valenciano, Canarias y Cantabria, convocaban al paro».

Como se sabe el viernes, pasado, finalizó la última de las convocatorias de huelga del profesorado interino que fue seguida a nivel provincial por un 35 por ciento de los afectados y a nivel nacional por un 60 por ciento de los mismos.

Teatro Juan Bravo

## Un intento fallido de comedia

«Una farola en el salón» tiene, según consta en el programa, el premio Castilla-La Mancha de teatro 1988. Y aquí comienzan las sorpresas, pues se trata de un texto sin entidad, donde los diálogos ingeniosos brillan por su ausencia y donde los chistes no pasan de tópicos. El argumento de un hombre que se declara en huelga de su condición humana y que decide vivir como un perro le sirvió a Santiago Parredes para hacer una comedia que no pasa de intento. En la presentación nos dice que eligió la clave del humor para no plantear el tema desde el punto de vista del teatro social. No sabemos cuál hubiera sido el resultado de haber seguido por ese camino —también muy trillado, es cierto— pero el producto final de su elección es tristemente fallido.

Ni siquiera Esperanza Roy, que en otras ocasiones ha hecho gala de su experiencia y ha demostrado que no se le puede encasillar fácilmente, no puede co la inconsistencia del papel. En la representación del sábado estaba, además, como ausente, diciendo sus frases como quien cumple un trámite.

Ya es un tópico decir que la comedia no es un género fácil por más que el resultado se pretenda ligero y sin complicaciones. Es entonces precisamente cuando el ritmo, la situación de los «gags», las entradas y salidas tienen que mantener en pie la obra. Pero esto no ocurre en «Una farola en el salón». Ni siquiera los múltiples personajes

Durante 1989

## El Estado pagó en pensiones, en Segovia, 15.034 millones de pesetas



27.778 pensionistas hay en la provincia

Al 31 de diciembre del pasado año había en Segovia 27.778 pensionistas, un 2,74% más que en 1988. En total, el Estado pagó en pensiones, en la provincia de Segovia, 15.034 millones de pesetas, un 13,96% más que en el ejercicio anterior.

Los directores provinciales de Trabajo, Nicolás Álvarez y del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), Enrique Bujedo, han ofrecido una conferencia de prensa

para informar sobre la mejora de las pensiones para 1990, tras los acuerdos suscritos entre el Gobierno y los sindicatos UGT y CC.OO.

En 1989, la recaudación por tesorería por las cotizaciones de las empresas alcanzó la cifra de 12.168 millones, lo que quiere decir que hay un desfase entre ésta y las prestaciones de unos 3.000 millones de pesetas. Por jubilación, con 11.731 pensiones, se pagaron 497 millones; por invalidez, con 8.077 pensiones, 347 millones y por viudedad, con 7.109, 200 millones. En nuestra provincia destaca el elevado número de pensionistas del régimen agrario. En cuanto a número de afiliados a la Seguridad Social, 27.000 corresponden al régimen general; 9.000, al de autónomos y 8.000, al agrario, de los cuales 7.000 son por cuenta propia y unos 1.000 por cuenta ajena.

El número de empresas cotizantes fue de 3.355, y un 6,03 más que en 1988.

La cotización durante 1990 presentará muy pocas variaciones con respecto a la del año anterior, con la disminución de un 0,1% del Fondo de Garantía Salarial. Se incrementarán en un 10% las bases de cotización de autónomos, subida que tiene su reflejo a partir de febrero, al contrario que las pensiones, que aumentan a partir del 1 de enero. Además de las pensiones hay otros gastos de Seguridad Social no in-

cluidos, por corresponder a otras entidades gestoras, como los derivados de asistencia sanitaria y servicios sociales, por lo que el desfase entre recaudación y prestación es todavía aún mayor, según los responsables de los departamentos de Trabajo y del INSS.

Estos se refirieron a la próxima aparición de la ley de pensiones no contributivas, que beneficiará a aquellas personas que no hayan podido cotizar a lo largo de su vida o tienen una cotización insuficiente. Invalidez para mayores de 18 años y menores de 65 y pensiones de jubilación no contributivas para mayores de 65 años.

La cuantía inicial que cifra la ley para estas pensiones de quienes no pudieron contribuir será de 26.000 pesetas, desde el momento que la ley sea aprobada por el Parlamento.

También se reordenará la prestación por protección familiar, de 250 a 3.000 pesetas por hijo a cargo.

#### PENSIONES MINIMAS

En cuanto a la aplicación de la revalorización para 1990 de los distintos tramos de pensión, por ejemplo, la cuantía de la pensión mínima familiar, con cónyuge a cargo de jubilación e invalidez, en favor de beneficiarios con edad igual o superior a 65 años, queda fijada en 47.000 pesetas al mes, lo que supone un incremento del 10,52%.

La pensión mínima de viudedad, en favor de beneficiarios con edad igual o superior a 65 años, sube el 12% y, por ejemplo, la pensión de viudedad no concurrente del extinguido seguro obligatorio de vejez e invalidez (SOVI), para beneficiarios con edad inferior a 65 años, asciende en un 38,23%. Se garantiza el poder adquisitivo de las cuantías de todas las pensiones que se derivan de la aplicación del acuerdo Gobierno-sindicatos, mediante la aplicación de la revalorización anual, de acuerdo con el incremento experimentado por el Índice de Precios al Consumo del año anterior (periodo noviembre sobre noviembre). Las pensiones del sistema de clases pasivas y de la Municipal, que se rigen por el sistema anterior a la reforma de 1985, se actualizarán con lo previsto en el acuerdo para las pensiones de la Seguridad Social. A. M.

## Ceses del director provincial de Trabajo y del teniente coronel jefe de la Guardia Civil

### Por traslado a Oviedo y por ascenso a coronel, respectivamente

El hasta ahora director provincial de Trabajo, Nicolás Álvarez Álvarez, cesa en su cargo en nuestra provincia, por haber sido designado para ocupar el mismo puesto en la Dirección Provincial de Oviedo, adonde se trasladará en fecha próxima.

El señor Álvarez Álvarez, leonés de nacimiento, ha permanecido en Segovia desde noviem-

bre de 1987, en que fue nombrado para ocupar el puesto.

\*\*\*

También cesa en nuestra provincia, en el mando de la 113.ª Comandancia de la Guardia Civil, el teniente coronel primer jefe de la misma, Francisco Esteban Otto, por haber sido promovido al empleo de coronel.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 6 de marzo

Van 65 días, faltan 300  
Sol: De 8,41 a 20,11 horas.

## SANTORAL

Santos: Marciano, Olegario, Basilio y Víctor.

## PENSAMIENTO

«La cordura y el genio son novios; pero jamás han podido casarse». —Amado Nervo—

## FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda. San Francisco, 9.

## EL TIEMPO

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica 684,6 m/m  
Viento del E  
Temperatura máxima, 8,4°

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica 684,2 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima, —0,2  
A las 8, 0,2

## CULTOS

IGLESIA DE PP. FRANCISCANOS

Los cultos de los Trece Martes en honor de San Antonio empezarán en esta iglesia mañana, día 6, y terminarán el 29 de mayo.

Por la mañana: A las 12, celebración de la Eucaristía, y a continuación se harán preces especiales de intersección a San Antonio. Por la tarde: A las 7,10, rosario. A las 7,30, celebración de la Eucaristía, y las mismas preces especiales de intersección a San Antonio.

Al final de ambas eucaristías se dará a besar la reliquia del santo.

## CONFERENCIAS

SOBRE REESTRUCTURACION DE LA ENSEÑANZA

El APA del Colegio «Nuestra Señora de la Fuencisla», HH. Maristas, siguiendo con el ciclo de conferencias programadas, sobre la influencia de la Reestructuración de la Enseñanza, convoca a los padres que estén interesados en el tema, a la reunión que se llevará a cabo mañana día 6 a las 19,30 horas, en el salón de Conferencias del Colegio Universitario «Domingo de Soto», C/ Trinidad, 3, de esta capital. Igualmente se invita a todo el profesorado.

Intervendrán los siguientes ponentes: José David Gutiérrez, catedrático de Filosofía, Jesús Olmos, director provincial de Educación en Segovia, y Juan Herrero Cecilia, catedrático de Idiomas.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Manuel Avedán, pintura. Hasta el 21 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA  
Obra Cultural de la Caja de Segovia

— Exposición «Folklore segoviano». 7.º Aniversario de la Muerte de Agapito Marazuela.

— Ernesto Acinas y Encarna Reques, pinturas. Hasta el 11 de marzo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Miguel Madrigal, acuarelas, hasta el 10 de marzo.

## CINE

Hoy, sesiones de 7,30 y 10,30, SALA MIRO: «Nacido el 4 de julio». SALA ZULOAGA: «Aquí huele a muerto».

## REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Mirian Jiménez Hernández, Hija de Eduardo y Asunción. Andrea Callejo Gómez, de Mariano y Purificación Inmaculada. Pablo del Río Rodríguez, de Juan Carlos y Ana María. David Durán Manzanar, de Alberto y María Teresa. Alvaro Asenjo Martín, de José Luis y María Felicidad. Marta Pinto Doçando, de Juan Miguel y Josefa.

Defunciones: Carmen Bordillo Villarreal, de 75 años. Adela

de Blas Gozalo, de 80 años. Encarnación Armañanzas Miruri, de 87 años. Aurelio Ajo Sánchez, de 58 años de edad.

Matrimonios: Amando Carabias María con María Teresa Susana Martín Mozo. José Bravo Rincón con María del Rosario Herranz Arribas.

## AVISOS

CONFERENCIA PARA LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», comunica a todas sus asociadas que la conferencia que tendrá lugar mañana martes, dentro del ciclo «Problemática de la Sanidad», estará a cargo de Luis Ortega Suárez, director de Instituciones abiertas del Instituto Nacional de la Salud, y tratará sobre «Sanidad Extrahospitalaria».

Tendrá lugar a las seis de la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial, Servicio de Cultura —C./ Infanta Isabel, núm. 14—.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Ricardo García Gómez, La Lastrilla. M.ª Yolanda Herranz Moreno, El Espinar. Gabriel Huertos Sanz, Madrid. Natalia Bonet López, Madrid. M.ª del Carmen Martín Fuentetaja, Segovia. Catalina Paganelli Marín, Madrid. José Antonio Payo Marín, Segovia. José Antonio Peláez Sanz, Segovia.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SERVICIO AGRONÓMICO NACIONAL

Habiéndose informado esta Jefatura Provincial de que por la casa Llano y Escudero, de Bilbao, del abono del Estado asignado a esta provincia, fue endosado éste directamente a agricultores de la misma, los que lo aplicaron y distribuyeron al terreno. Habiendo con dicho endoso procedido en contra de lo prevenido en la Orden ministerial de 1.º de febrero e instrucciones complementarias —Boletín Oficial del día 2—.

Esta Jefatura, una vez informada del hecho, ha impuesto a dicha casa Llano y Escudero, de Bilbao, las siguientes sanciones: tres multas de 15.000 pesetas cada una, correspondientes a cada uno de los endosos efectuados.

\*\*\*

Habiéndose informado esta Jefatura de que se ha distribuido un vagón de nitrato entre varios vecinos del término de Carbonero de Ausín, el que han aplicado al terreno sin esperar cumplir las formalidades que previene la Orden ministerial de primero del pasado febrero —«Boletín Oficial» del día 2—, una vez informados del hecho, se ha impuesto una multa por su intervención en la misma a Don Marcos Matute, de 10.000 pesetas.

Lo que se hace saber para conocimiento del público, esperando que tanto los vendedores, almacenistas, agricultores y demás interesados, eviten ocasión de que tengamos que recurrir a nuevas sanciones.

Segovia, 4 de marzo de 1940. — El ingeniero-jefe, Antonio Baeza.

## HELENE CURTIS

Firmá Internacional líder en el campo de la peluquería, precisa por ampliación de plantilla:

## VENDEDORES PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

OFRECEMOS:

➤ Sueldo, comisiones, incentivos, dietas y kilometraje, amplio fichero de clientes y S. S.

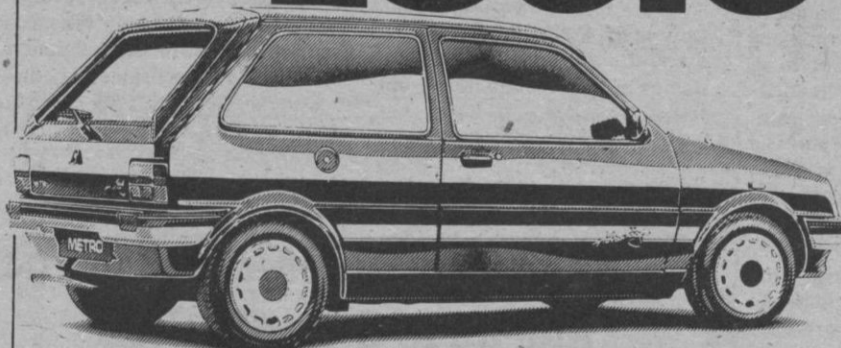
REQUERIMOS:

➤ Dedicación absoluta, voluntad de trabajo, vehículo propio, buenas referencias, experiencia comercial.

Interesados escribir dando referencias profesionales adjuntando fotografía a: **DISTRIBUIDORES DE PELUQUERIAS, S. A. C/ Maestro Nicolau, 23, 08021 BARCELONA. (Atención Dpto. Ventas)**

METRO Advantage

AHORA **150.000** Ptas. DE AHORRO



SERIE LIMITADA 3 PUERTAS

**1.135.353** pts.  
Incluido IVA y transporte.

ROVER

CREDIT

“Sólo para unidades disponibles en stock”

ROVER

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS**. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Vd. elige: 150.000 pts. más por su coche usado, o 150.000 pts. menos en el precio final del coche.

Equipamiento de serie: ■ 1.300 cc. ■ Encendido electrónico. ■ Faros halógenos. ■ Luneta térmica y limpiaparabrisas trasero. ■ Tapicería Zenith en asientos y puertas. ■ Dos espejos exteriores regulables desde el interior. ■ Asiento posterior abatible 2/3.

# Adolfo Villoslada agradeció emocionado el homenaje de su pueblo

Todo el pueblo de Fuente de Santa Cruz se sumó el sábado —como ya informamos— al homenaje al industrial Adolfo Villoslada que durante 84 días permaneció secuestrado por la organización terrorista ETA. Poco más de una semana después de su liberación, Adolfo Villoslada quiso acudir a su pueblo natal para testimoniar su agradecimiento por las muestras de solidaridad y cariño recibidas durante el tiempo que duró su secuestro. Visiblemente emocionado y acompañado por toda su familia, Adolfo Villoslada se reencontró con sus raíces. Una misa de acción de gracias y un sencillo acto en el Ayuntamiento, en el que se le entregó una placa de recuerdo y que acabó en baile, constituyeron la bienvenida de su pueblo.

Un viento helado y un sol radiante acompañaban el sábado por la mañana a los vecinos de Fuente congregados en torno a la iglesia. El hermano pequeño de Adolfo, Cipriano, su hermana Clara, y el abogado y portavoz de la familia, Angel Ruiz de Erenchun fueron los primeros en llegar al pueblo. Poco después lo haría el propio Adolfo Villoslada conduciendo su coche, en el que también viajaban su espo-



Adolfo Villoslada fue recibido con muestras de afecto por los vecinos de Fuente de Santa Cruz. A la izquierda, en la fotografía, su hermano Cipriano

sa Natalia y sus tres hijos: Clara, Adolfo y Alex. Su otro hermano, Aurelio, sus cuñadas y sobrinos y

su madre, Asunción, de 79 años, estuvieron presentes en el homenaje. En total, diecisiete miembros de la familia.

El alcalde de Fuente, Francisco Arroyo del Río, fue el primero en abrazar a Adolfo y transmitirle la bienvenida de todo el pueblo. Juntos entraron en la iglesia para asistir a la misa de acción de gracias que dirigió el párroco Pablo Acebes.

La música de dulzaina y tamboril y los aplausos y vivas de los vecinos marcaron el recorrido de vuelta desde la iglesia al Ayuntamiento, donde estaba preparado un ágape. Francisco Arroyo, en nombre de la corporación municipal y de todo el pueblo, le entregó una placa en la que se leía: "Adolfo, tu pueblo te recuerda con cariño".

## MUSICA Y BAILE

"Gracias. Muchas gracias a todos", fueron las únicas palabras que Adolfo Villoslada pudo dirigir al pueblo. Fue su portavoz quien tomó el micrófono para explicar

que la situación que atravesaba y la emoción del momento le impedían decir nada más y agradeció en nombre de la familia las muestras de cariño recibidas en los momentos difíciles y la solidaridad que el alcalde una vez más había testimoniado en su discurso. En la mente de todos estaba la manifestación en pro de su liberación que pocos días después del secuestro movilizó a los vecinos de Fuente.

Durante la recepción, prácticamente todos los vecinos se acercaron a saludar personalmente a Adolfo Villoslada y a recordar su infancia vivida en el pueblo del que falta desde hace 30 años. Mientras Adolfo correspondía a los saludos, los miembros de su familia participaban en el baile que se improvisó en el salón municipal que se había quedado pequeño para albergar a tanta gente.

Después de comer en una localidad próxima a Fuente de Santa Cruz, la familia Villoslada regresó a su domicilio en Pamplona.

A. T.



MARCELO GALINDO

El industrial que fue secuestrado por ETA, brindó con sus paisanos

## Concedidas las Becas de Formación e Investigación de la Caja de Segovia

Para completar estudios musicales en Francia e investigar la epidemiología de la enfermedad de Alzheimer

Miguel Angel Toribio Gómez, para completar estudios musicales en el Conservatorio de Bayonne, Francia, y Francisco Cozra Balanzat y José Angel Gómez del Caso Canto para investigar conjuntamente sobre la "Epidemiología de la enfermedad

de Alzheimer y otras demencias en la provincia de Segovia", han obtenido las becas de formación e investigación convocadas por la Caja de Ahorros de Segovia.

Cada beca está dotada de 500.000 pesetas. Su concesión fue decidida por un jurado que

acordó felicitar a todos los participantes en la Convocatoria por la gran calidad de los proyectos presentados, tanto de propuestas para completar estudios como de proyectos de investigación.

El jurado estuvo compuesto

por José Antonio Escudero, director del Colegio Universitario, Juan Iglesias, subdirector de este centro; Carmen Ceña, coordinadora de la Facultad de Empresariales del Colegio; Antonio Hernández-Asiain, director de Radio Segovia; Fernando Álvarez-Ude, vicepresidente de la Comisión Científica y de Formación Continuada del Hospital General, y Antonio López, de la Comisión de Obras Sociales de la Caja de Ahorros. Jesús Bernabé, también de esta sección de la Caja, actuó como secretario.

El jurado acordó también felicitar a la entidad de ahorro de Segovia por esta iniciativa, a la vez que la animó a mantenerla y potenciarla.

## SUCESOS

### Cuatro milanos reales aparecen muertos en Bernardos y Armuña

Cuatro milanos reales, han aparecido muertos este fin de semana en tres parajes de las localidades de Bernardos y Armuña. Dos de ellos aparecieron en el paraje Constanza de Bernardos junto a una grajilla. Sobre una de las aves apareció un letero que preguntaba "¿Quién envenena el campo?".

En los parajes Valdelaria y Alameda de Armuña aparecieron muertos otros dos milanos reales. Las cinco aves han sido entregadas a la Junta de Castilla y León para que proceda a analizar y detectar las causas de su muerte.

## ROBOS

En Otero de Herreros ha sido detenido el vecino de Segovia J.C.F.N. por robo frustrado. El ladrón fue sorprendido cuando intentaba robar en el interior de un domicilio particular.

Una ciudadana belga ha denunciado que dos jóvenes le sustrajeron el bolso en la calle Daoiz por el procedimiento del tiron. Además de la documentación y otros efectos portaba 10.000 pesetas en su interior.

## ACCIDENTES

Tres personas han resultado heridas de gravedad en los accidentes de tráfico ocurridos este fin de semana en la provincia y la capital. En la N-110, en término municipal de Torrecaballeros un vehículo se salió de la calzada volcando. Su conductor resultó herido grave.

En Valverde del Majano, C-605, una furgoneta se salió de la calzada volcando. Una ocupante resultó herida grave y el conductor leve. En Villacastín, en la N-VI, colisionaron lateralmente dos turismos sin que hubiera heridos. El conductor de uno de los vehículos fue detenido por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

En Segovia capital resultó herido grave el peatón Tomás Calle de Antonio, que fue atropellado por un turismo en la CL-601, a la altura del Angel del Alcázar".

Dos personas resultaron heridas leves después de caer al suelo del ciclomotor en que viajaban.

## BOMBEROS

Los bomberos del Parque Municipal de Segovia han acudido este fin de semana a varios servicios, ninguno de ellos de especial gravedad: los incendios de la cubierta en un establo y garaje de Madrona, de una chimenea en una vivienda de la calle Romero, de la cubierta de una nave cerca de El Espolón, y de basura en una cueva próxima a la calle Gascos.

## Hamburguesería BENIDORM

C/ El Carmen, 5

CIERRA DESDE EL DIA 6 DE MARZO POR ACONDICIONAMIENTO DEL MISMO.

PEDIMOS DISCULPAS POR LAS MOLESTIAS

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.<sup>a</sup> Herminia Duque Leonor (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo hoy día 5, a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial del San Millán.



SANTA TERESA

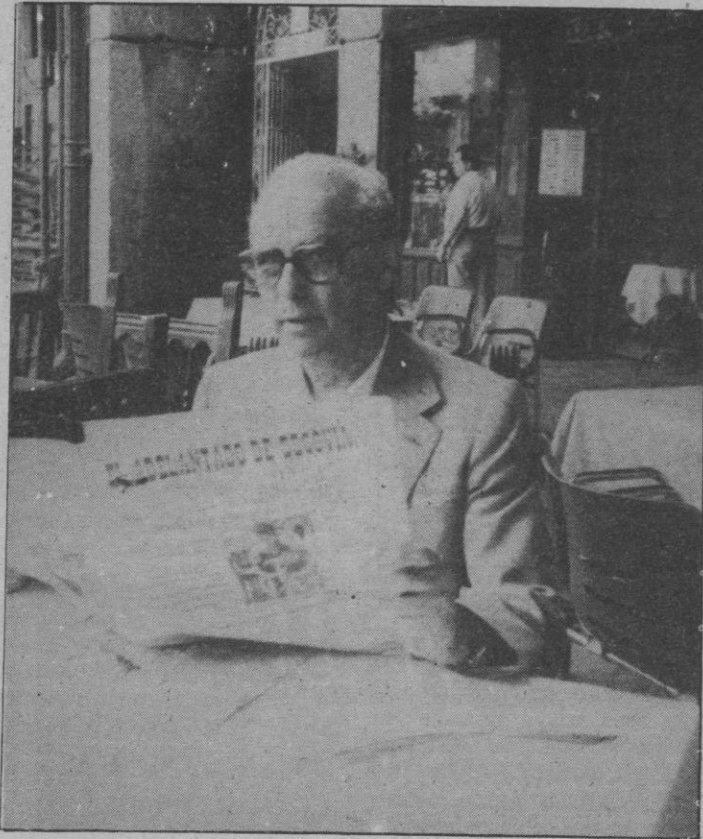
PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA

Tel. 43 77 00

## Juan Herrero Rubio, «Juanito», ante su homenaje popular

Versátil y con carisma y una acrecentada militancia en campos tan variopintos como el fútbol (fiel seguidor del Real Madrid), la tauromaquia (quiso ser torero y admiró a Victoriano de la Serna), el mus (fue campeón del mundo), la hostelería (acreditado profesional), y la música (toca de oído un pequeño armonio). Conversador fácil, fluido e incansable. Simpático, extrovertido, amable, generoso y cultivador de amistades. Precisamente, por la vía de la amistad, se le brinda un homenaje abierto, popular y multitudinario el próximo viernes día 9, en el hotel Puerta de Segovia, a partir de las nueve de la noche.



ANTONIO

Juan Herrero, «Juanito», en un rincón de la Plaza Mayor, a la puerta de su establecimiento

Setenta y seis años de edad, que no denota ni en su aspecto físico, y menos aún en su talante. Dicharachero, locuaz, a veces exaltado, sagaz, vehemente, y una gran persona. El homenaje llega con fluidez, de manera sencilla y con suma complacencia por parte de quienes se lo brindan. «Juanito», se merece la muestra de cariño, amistad, consideración, respeto y admiración, de todo un amplio colectivo de amigos y colegas que, en un símil taurino vendría a proclamar. «Maestro, va por usted».

— ¿Con qué talante asumes este homenaje, Juan?

— Con suma complacencia, con mucha alegría y con profundo agradecimiento.

— Emociones fuertes la noche del día 9. En tu homenaje van a estar representados los estamentos afines a tu particular afición por el fútbol, la tauromaquia, el mus y, sobre todo la hostelería. ¿Cuál de estos conceptos te condiciona mayormente?

— Sin duda el hostelero, pero en general todos y en particular el cariño por parte de mis numerosos amigos.

— ¿Y el momento más emotivo?

— El simple hecho de verme rodeado por mi familia, por mis amigos, y, estoy seguro, no podré contener las lágrimas cuando comiencen los elogios exagerados.

— Dejando la modestia aparte ¿consideras que eres merecedor de este homenaje?

— Sí, por una razón. Por mis años de trabajo, sacrificio y entrega total al servicio de la hostelería segoviana. Reconozco que existen otros compañeros de profesión que merecen tanto o más que yo, un homenaje como el que ahora se me va a brindar. En este sentido, deseo hacer partícipes del mismo a todos mis ilustres colegas.

— Respecto a tus particulares aficiones, apunta un dato sobre cada una de ellas, sobre su panorámica actual.

— La hostelería ha sido mi vida y la de mi mujer. De la fiesta de los toros, existen algunas figuras y toreros que pueden llegar lejos, como mi admirado «Niño de la Taurina». En fútbol, tengo dos preocupaciones: miedo porque pueda descender el Cádiz, y respecto al Real Madrid, observar que lleva varios meses sin subir ningún puesto en la tabla de clasificación.

— ¿Qué opinas de Segovia y sus gentes?

— Sólo puedo decirte que, como ciudad, Segovia es la más bonita del mundo, y lo digo como conocedor de muchos países y ciudades. Sobre sus gentes, me falta espacio y tiempo para contar hermosas anécdotas, alguna de las cuales hace referencia a personas de otros lugares, que cuando conocieron a los segovianos, se hicieron paisanos nuestros en honor a la ciudad y a sus habitantes. Yo amo a Segovia y a su gente.

— ¿Te consideras de alguna forma, un aventurero, ahora asentado en una vida cómoda, plácida y familiar?

— No creo que sea correcta la definición de aventurero. Arriesgado sí que he sido, y atrevido también. Yo, nací para luchar, para estar permanentemente en la brega, procurando estar siempre haciendo algo de provecho. Soy feliz por haber logrado una familia unida, cada uno de cuyos miembros se vale por sí solo. Soy millonario en amigos y en afectos, cuestión que me gratifica y me enaltece.

— Si tuvieras que hacer un brindis por tu homenaje, ¿en qué forma lo harías?

— Lo haría por un deseo profundo de que todos procuremos ser más humanos, más solidarios con nuestros semejantes. Que procuremos disculpar las faltas, los errores... que por encima de intereses materiales, prevalezca el sentido del afecto y la amistad.

Pablo Pastor

## CARBONERO EL MAYOR

### Más de medio millar de escolares visitaron la exposición de minerales

DIONISIO ESCUDERO

La obra social de la Caja de Ahorros ha presentado en esta localidad, durante una semana, la exposición didáctica de minerales, que ha llevado a efecto el gijonés Horacio de Basarán Muñoz, todos los expuestos han sido recogidos por el autor en las distintas partes del mundo solamente le falta por recorrer Australia y las tierras próximas al mar de la China; posee unos 1.400 minerales distintos logrados «in situ».

Ha sido algo excepcional, por ella han pasado más de mil alumnos de E.G.B., B.U.P. y Escuela Taller, también han venido escolares de Navalmanzano, Mozoncillo, Cantimpalos y Aguilafuente.

Comenzaban los actos didácticos, de 90 minutos de duración, a las 8,30 h. hasta las 17 h. para los citados escolares y estudiantes, y de 17 h. a 20 h. para las personas mayores, a cada grupo de visitantes se les explicaba, mediante videos y efectos especiales con rayos ultravioletas, todos y cada uno de los grupos de minerales —orgánicos, nativos, sulfuros y óxidos, sales, carbonatos, silicatos y fosfatos—, finalizando con un diálogo basado en preguntas de los asistentes.

Allí, se mostraron geodas recogidas por los escolares de Carbonero el Mayor en el paraje de «La Muela» y el Colegio Público «San Juan Bautista» ha encargado a Horacio de Basarán que le seleccione y confeccione minerales —un centenar— para uso de los alumnos de este centro docente.

La exposición se ha llevado a cabo en la biblioteca popular, que de forma conjunta regentan Caja Segovia y las religiosas misioneras de Acción Parroquial, en el incomparable marco del palacio nobiliario del Sello.

## MOZONCILLO

### Datos de la localidad en 1845

PEDRO MERINO

Leyendo el Diccionario-Estadístico-Histórico de España y sus posesiones de Ultramar, se encuentran los datos y caracteres del pueblo de Mozoncillo, por el año de 1845 y que por lo que tienen de curiosos y anecdóticos, me voy a permitir reproducir en la presente crónica.

«Mozoncillo, lugar con Ayuntamiento, de la provincia, partido judicial y diócesis de Segovia, (a 4 leguas de distancia) audiencia territorial de Madrid (18) capitania general de Castilla la Nueva. Situada en una espaciosa llanura, le combaten todos los vientos, y su clima es propenso a fiebres intermitentes: tiene 140 casas de un solo piso y de mediana construcción, distribuidas en diferentes calles sin empedrar y una plaza: hay casa de Ayuntamiento de buena construcción y solidez; en cuyo piso bajo se encuentran una posada pública con taberna, en el alto hay un buen salón de 112 pies de log. y 27 de lat., con una hermosa galería y balconaje de hierro: escuela de instrucción primaria común a ambos sexos, y una iglesia parr. (San Juan Bautista) servida por un párroco, cuyo curato es de término y de privisión real y ordinaria: hay cuatro ermitas tituladas EL Humilladero, San Roque, San Bartolomé, y Nra<sup>a</sup> Sra. de Rodelga: el cementerio está en un paraje que no ofende la salud pública, y los vecinos se surte de agua de tres pozos que hay en el centro del pueblo. Confina el término, N. Pinarnegrillos, E. Escalona y Aldea del Rey, S. Escarabajosa de Cabezas y O. Carbonero, comprende el despoblado titulado Cuadrón, que se compone de 3,800 obradas de tierra, incluyendo 4 prados de a 50

cada uno, de estos, dos pertenecen a Escarabajosa, un pinar cuyas leñas se destinan para obras de la casa del pueblo, y para el consumo de sus hogares y algún viñedo: el río Pirón, pasa inmediato al pueblo, a cuya orilla hay dos molinos llamados, Lago y Carra Cuellar; también atraviesa el término un arroyo titulado Arevalillo, que une al anterior sin salir de él: sobre este arroyo hay dos puentes de piedra de solo un arco, y 4 sobre el río dos de madera y dos de piedra.

El terreno es pedregoso, y arenisco, con una pequeña parte de miga, en una vega a las márgenes de Pirón. CAMINOS los que dirigen a los pueblos limítrofes y a poca distancia de la población pasa la carretera que de Segovia dirige a Cuellar.

Produce trigo, cebada, centeno, algarobas y vino. Mantiene ganado lanar, vacuno y yeguas: Cria caza de liebres, conejos, perdices y otras aves. Industria: la agrícola y dos molinos harineros. El comercio esta reducido a la exportación de los frutos sobrantes e importación de los artículos que se carecen.

POBLACION: 163 vecinos, 525 almas. Capital imponible: 220.999 reales. CONTRIBUCION: segun el cálculo general y oficial de la provincia 20,27 por 100. El presupuesto municipal asciende a 7,500 reales, que se cubren con los productos de propios, los cuales consisten en 102 fanegas de trigo, 170 de centeno, 5,00 reales del arriendo del vino, 500 a 600 del aceite y jabón y 1000 de carnicería».

De esta forma y con los citados medios, se desarrollaba hace 145 años, la vida en el pueblo de Mozoncillo, queda para los curiosos el hacer comparaciones con lo que se cuenta y la transformación experimentada en la localidad desde entonces.

### VENTA DE TURISMOS PROCEDENTES DE CAMBIOS

Peugeot 505 Diesel  
Citroën BX GTI-19  
Renault R. 18 Ranchera-Diesel  
Seat-Ronda  
Seat-Panda  
Mercedes 300-D Diesel

Todos los vehículos revisados  
FACILIDADES DE PAGO  
Se dejan los vehículos a prueba  
Más baratos que al precio de costo

VERLOS EN:

**AGRO MECANICA SEGOVIANA S.A.**  
C/ Guadarrama, 10 - Polígono Industrial - SEGOVIA

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### LA CATEDRAL DE SEGOVIA (XI)

En los archivos de documentos sobre la construcción de la catedral, aparece una nota del fabriquero Rodríguez, en la que lamenta lo poco que se cobró de lo ofrecido por el emperador para las obras. ¿Faltaría el monarca a su palabra? O, tal vez, en el camino de la Corte a Segovia ¿algún intermediario redujo el donativo descontando en beneficio propio? Pero las obras seguían gracias al pueblo llano, que es siempre la parte más sana de la sociedad. Derribada la iglesia de Santa Clara se construyó el crucero, y Rodrigo Gil de Hontañón erigió la capilla mayor, demostrando gran capacidad técnica y admirable sentido artístico. Suponemos que a su mano se debe el plano que se conserva en los archivos del templo. Y gracias a su arte, influido por el renacimiento, se lograron esas capillas de bellísimo estilo gótico.



## BAZAR



## JAPON

### ARTICULOS DE REGALO Revelado de fotografías

SORTEO DE: 1 COCHE  
1 MOTO

y 50 CAMARAS FOTOGRAFICAS

(HASTA 15 MARZO) ¡Participa!

Avda. Fdez. Ladreda, 20  
Tel. 43 48 17

¡EL LIDER A TU ALCANCE!

# MAS Y MEJOR

Los IBIZA II, líderes de ventas en su categoría en 1989, te dan más posibilidades para elegir:

- Cuatro niveles de equipamiento, 3 ó 5 puertas.
- Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7D y 1.5 Inyección.
- Hasta 100 CV de potencia.
- Doble circuito de frenos.
- Suspensión BTN.
- Spoiler y faldones aerodinámicos.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre de puertas centralizado.
- Llantas de aleación o tapacubos integrales.

Y con un precio increíble, mejor para tu bolsillo:

**DESDE 960.000 PTAS.**

Precio recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos)

GAMA IBIZA II.					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5 i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
Precio final recomendado (*)	960.000	1.080.000	1.170.000	1.590.000	1.170.000

(\*) En versiones 3p.

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. Ahórrate hasta

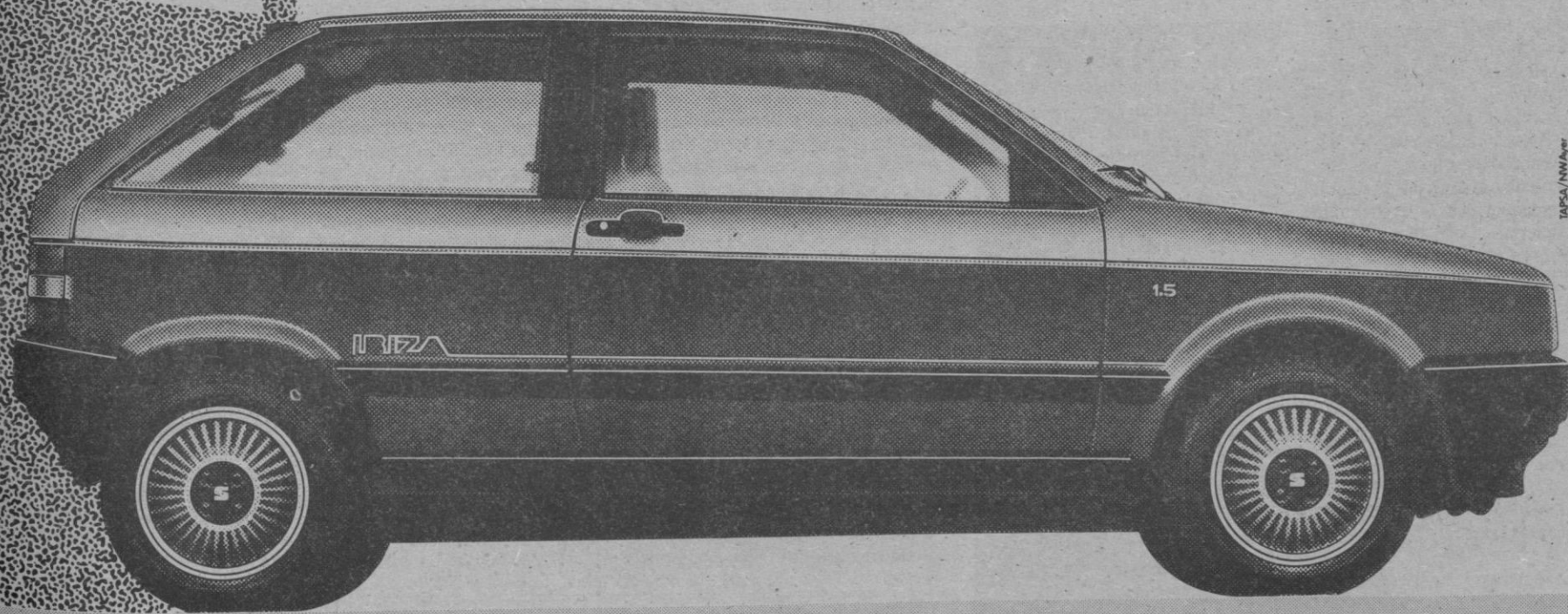
**175.000 PTAS.**

Infórmate en tu Concesionario.

Ofertas válidas para vehículos en stock.

**SEAT. EN LOS 90, MAS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Cuando sólo cuenta con 2,6 millones

## La contaminación de los ríos de Castilla y León equivale a la de cinco millones de habitantes

El treinta por ciento corresponde a la cabaña ganadera

En el conjunto de Castilla y León, la contaminación de sus ríos equivale a la que producirían cinco millones de habitantes, cuando en la región catalana habitan 2,6 millones. El 55% de esta contaminación corresponde a la población humana, el 30% a la cabaña ganadera y el resto a la industria, aunque este desglose es diferente entre las diversas cuencas.

Por ejemplo, en las del Duero medio (sierra segoviana y avileña) y Alberche-Tiétar, tiene mayor peso la cabaña ganadera, mientras que en la cuenca del Pisuerga, o en la del Ebro, alcanza mayor incidencia la industria, debido al eje fabril noreste-suroeste que la vertebración de la Comunidad Europea (CE) fortalecerá en el futuro.

Como hemos informado, se ha presentado en Segovia el documento "Ríos vivos", elaborado por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Castilla y León. En éste se afirma que las zonas sometidas a condiciones más agobiantes de contaminación son las de los afluentes de la sierra segoviana-avileña, a causa de su escaso caudal de estiaje por falta de regulación. La terminación de los embalses del Pontón Alto, en el Eresma, y de Las Cogotas, en el Adaja, mejorará sensiblemente la situación en ambos ríos, que reciben los vertidos de las ciudades de Segovia y Avila, además de los purines de una abundante cabaña porcina.

La acogida de veraneantes en los valles altos de los afluentes del Tajo, aguas arriba de los embalses de cabecera (Burguillo, en el Alberche; Rosarito, en el Tiétar y Gabriel y Galán, en el Alagón) provoca unas condiciones difíciles para las tres cuencas.

Aún disponiendo una buena regulación, según el estudio, la creciente actividad asentada en las cuencas del sistema Pisuerga, que acogen una cuarta parte del equivalente a la población de toda la región, genera una fuerte presión

contaminante en sus ríos, especialmente en los tramos de las capitales de Burgos, Palencia y Valladolid, que vierten sus aguas residuales después de derivarse para el riego la



Recogiendo peces muertos del río Voltoya, tras un vertido incontrolado de purines

F. DE ARANGUREN

mayor parte de sus caudales, aunque tal situación ha mejorado considerablemente desde la puesta en marcha de las depuradoras de Burgos y Palencia. En el resto de las cuencas la presión contaminante es similar, salvo en el río Huebra, por falta de caudal, y en el Esla, por la concentración de actividad en el arco leonés de transición entre las rañas y las llanuras.

inmediatamente aguas abajo de las grandes poblaciones. Lo más preocupante de la situación actual, según los expertos, es la progresión del deterioro: "ecosistemas viciados que favorecen la propagación de enfermedades de fauna y flora, regresión de los tramos aptos para las truchas, prohibición más extendida de los baños, exigencia de tratamientos más complejos para potabilizar el agua cuando todavía es utilizable..."

### ACCIONES A EMPRENDER

Los expertos proponen diversos tipos de acciones para solucionar el problema de la contaminación en los ríos de Castilla y León, que pasan por medidas sobre el río, como regulación, control de concesiones y ayuda a la repoblación de especies autóctonas; sobre los vertidos, con mejora de estanqueidad de los colectores y depuración; acciones en los usos del agua y de policía, con vigilancia eficaz y coordinación entre las administraciones competentes.

La inversión a realizar en depuración y emisarios se calcula en unos 80.000 millones de pesetas, de los cuales, 70.000 millones deberían acometerse dentro de un plan regional, y los 10.000 millones restantes, a través de planes provinciales.

Otro de los aspectos principales del estudio, es que los especialistas abogan por el establecimiento de una tasa o canon de saneamiento, que grave cada metro cúbico de agua potable consumida por los usuarios o el vertido por aquellos otros que se abastezcan de fuentes propias, de suerte que la base de dicho canon sea la misma para todos los habitantes de una misma cuenca fluvial.

A.M.

## SODICAL intensifica su actividad inversora en la Comunidad

Busca socios extranjeros que aporten tecnología

Valladolid. Iñigo Martínez (Ical).— La sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León (SODICAL), con un capital suscrito y desembolsado de mil millones de pesetas y ocho años de andadura, está aumentando de forma considerable su presencia en la comunidad, especialmente activa en provincias como Valladolid, Burgos y Palencia, dirigiendo su actuación a los sectores con mayor proyección en el futuro.

El volumen de inversión en el sector agro-alimentario ha sido del orden del 16,8 por cien del total realizado en empresas participantes. En el campo de la alimentación animal, destaca la participación en una empresa de aprovechamiento de subproductos naturales, para la producción de forraje para rumiantes, con una tecnología única, desarrolla la propia empresa y que soluciona el grave problema de subproductos, reduciendo los altos costes que conlleva.

En cuanto a la industria alimentaria, cabe resaltar la participación en "Ibergel", que se ha constituido en una de las empresas líderes en el campo de la fabricación de alimentos congelados y precocinados.

La importancia de la industria de la automoción en la comunidad ha propiciado la presencia de SODICAL en "Revestimientos y Asientos", empresa que fabrica, utilizando el "Just in Time", equipamiento de asientos para 800 vehículos por día, empleando en ello las tecnologías más avanzadas.

Dentro de este sector, SODICAL ha participado también en "Mocapalca", empresa que se dedica a la fabricación de gran tonelaje—hasta 40 toneladas métricas— para estampación de elementos de carrocería.

Dada la importancia que está adquiriendo este sector, consecuencia de la política de desafectación mencionada, se encuentran en fase de estudio diversos proyectos de la industria auxiliar de automoción (espumados y estructuras de asientos y otros componentes), que cuentan con el apoyo de importantes socios tecnológicos europeos. La inversión realizada en este sector, representa un 8,5 por cien del total.

En lo que al sector químico-farmacéutico se refiere, la inversión asciende a un 22 por ciento del total de SODICAL, que en estos momentos está apoyando un importante proyecto industrial de la "sociedad química del formol", que contempla la puesta en marcha de una planta química para obtención de colas de urea-formol. Esta empresa cuenta entre sus socios con dos importantes grupos industriales, uno italiano y otro castellano-leonés, líderes en los sectores de tableros aglomerados melaminados y cuya aportación tecnológica y comercial es la base de este innovador proyecto.

### SECTOR MINERO

La presencia de SODICAL se extiende también a la minería en Castilla y León, donde está promoviendo junto a la Sociedad de Minas Almadén, las Cajas de Ahorro de León, Zamora y Salamanca, y el Ejecutivo autónomo, la puesta en marcha de la Sociedad de Investigación y Explotación Minera de Castilla y León (SIEMCALSA).

Otros ejemplos del apoyo de SODICAL al sector de la minería no energética son "Pizarras Expiz", con un volumen de negocio que representa el quince por cien del mercado de pizarras. La "Compañía Minera de Río Pirón", otra de las empresas participada por SODICAL conjuntamente con el Banco de Bilbao, a través de su sociedad

"Promotora de Recursos Naturales". Y también "Sepco", empresa dedicada a la extracción, tratamiento y comercialización de sepiolita, con un mercado exterior que prácticamente absorbe toda su producción.

A través de las sociedades "Karpesa" y "Termiglas", SODICAL está presente en el sector de carpintería de PVC y vidrio, que está experimentando un notable incremento, de acuerdo a las tendencias de utilización de este producto, que se ha iniciado en Europa durante los últimos años. Estas dos sociedades se encuentran dotadas con tecnología punta del sector y su trabajo conjunto permite el producto final de carpintería completa con vidrio de altísima calidad. En el momento actual, KARPESA está considerada como la primera empresa española en carpintería de PVC.

También cabe destacar la participación en ELFISA, dedicada a la fabricación de piecería a fuego en horno cerámico y centrifugado, siendo la única empresa nacional que completa en su totalidad el proceso de producción de este tipo de piezas.

### 10.000 MILLONES EN 40 EMPRESAS

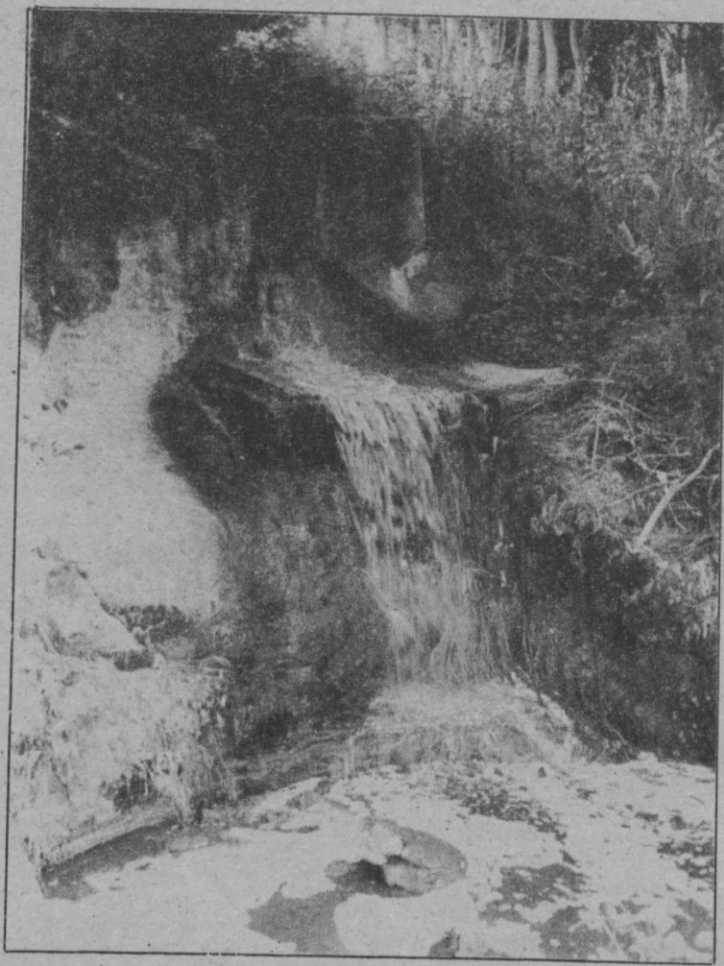
Desde su creación, la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León—SODICAL— ha contribuido a la potenciación económica de la comunidad de Castilla y León, con una inversión de diez mil millones de pesetas en 40 empresas participadas y la creación de mil quinientos puestos de trabajo, mediante la aportación directa de SODICAL de 1.400 millones de pesetas, lo que significa que por cada peseta invertida por SODICAL, se han generado siete pesetas inducidas de inversión del sector privado.

La decisión de toma de participación en nuevos proyectos se basa en la realización de empresas de viabilidad con metodología propia, que anualmente superan el centenar, bajo criterios puramente profesionales de rentabilidad y generación de empleo a medio y largo plazo.

El número de empresas en las que se ha desinvertido la participación asciende a veinte, reinvertiéndose los fondos liberados en nuevas participaciones, en consonancia con la naturaleza de las sociedades de capital riesgo que como SODICAL tienen como objetivo el apoyo al empresario en las fases de puesta en marcha y consolidación de empresas.

La oferta de SODICAL en el futuro se va a completar—según explica su presidente, Jesús Peralta— con el apoyo del INI, de las entidades financieras de la región y entroncando con las grandes líneas de política industrial de la Junta de Castilla y León.

Por otro lado, SODICAL, pretende en la actualidad encontrar socios extranjeros que aporten tecnología a grupos y proyectos nacionales, ejerciendo de contrapeso en la balanza de las relaciones entre ambos grupos.



Los vertidos municipales no son previamente depurados. En la fotografía el de Navas de Oro

F. DE ARANGUREN



FUTBOL.—Con empate como mal menor...

# 1-1: Los jugadores no pudieron con los elementos

Salmantino tuvo ganado el partido hasta el minuto 78



ANTONIO

El viento, fuerte, frío y racheado, que sopló ayer por la tarde sobre Segovia, hizo que en las alturas del campo de La Albuera hubiéramos de sufrir sus consecuencias, a lo largo de los minutos que tuvo de duración el encuentro que jugaron G. Segoviana y Salmantino, dentro de la veintiséis jornada de Liga en el grupo VIII de la Tercera División. En las gradas muy pocos espectadores. Quizás la más floja entrada de toda la temporada.

**RESULTADO**

G. SEGOVIANA, 1 — Perote—  
SALMANTINO, 1 — Epi—

**ALINEACIONES:**

G. SEGOVIANA: Carmelo 2, Chuchi 1, Fano II 1, Perote 2, Mimi 1; Maroto 1, Vega 1, Fano I 1; Pino 1, Carlos — y Aparicio 1.

Cambios: Armendia —, por Pino, M. 64 y Julio, s.c., por Aparicio, M. 77.

SALMANTINO: Cris 1, Santi 2, Torrecilla 2, Andrés 2, Pedro I 1, Yepes 1, Vicente —, Antonio 1, Torres 2, Quique — y Epi 1.

Cambios, Pedro II s.c., por Antonio, M. 77.

ARBITRO: González Sainz, de Avila. Le ayudaron en las bandas Bermúdez y Martín. Su labor estuvo a la altura del partido. Mostró una sola tarjeta amarilla. Fue a Mimi, por dar una patada a un contrario. Se le reclamaron dos penalties, por derribo, en el área local. Opi-

namos que las acciones a que se referían los jugadores de Salamanca, en ningún caso eran merecedoras de sanción.

**GOLES**

0-1. Minuto 3. Balón largo sobre el extremo del Salmantino. El aire favorece la rapidez del centro. El extremo Epi, se presenta ante Carmelo, y de tiro cruzado consigue el tanto de su equipo. El balón antes de entrar pegó en un poste.

1-1. Minuto 78. Falta que lanza Maroto. Dentro del área entra al remate Perote, pega el balón hacia abajo con la cabeza y empatata.

**COMO MAL MENOR...**

Es muy difícil jugar al fútbol cuando sobre el terreno de juego sopla el viento y lo hace con fuerza. Eso fue lo que sucedió ayer en La Albuera, donde cada uno de los dos equipos tuvo cuarenta y cinco minutos el viento a favor. Quizás por ello, y como mal menor para los de casa, el reparto de puntos hay que considerarlo como un mal menor.

En el Salmantino que entrena Dalesandro, hay que destacar la excelente forma física de sus jugadores y la buena situación sobre el terreno para desarrollar el sistema de juego. Ante esta situación los jugadores gimnásticos opusieron fuerza y entrega a lo largo de la primera parte. Daba la impresión de que el gol en contra les impulsaba a ello y durante muchos minutos, pese

a tener el viento en contra, llegaron con facilidad a la meta de Cris, poniéndole en serias dificultades. Y si Aparicio, m. 30, consigue llevar al fondo de la red aquel lanzamiento en que el balón se estrelló en la base del poste, quizás el partido hubiera tomado otros derroteros diferentes. Pero no fue así y 10 minutos más tarde, el mismo jugador dispuso de otra gran ocasión, lanzando el esférico por encima del larguero.

Claro que tampoco los jugadores salmantinos dejaban de aprovechar la fuerza del viento a su favor, y las excelentes intervenciones de Carmelo, impidieron que aumentaran su ventaja. Por ello decimos que en este periodo inicial el partido tuvo alternativas ante las porterías y lucha constante en los jugadores.

**NUNCA SEGUNDAS PARTES...**

Lo dicho para los primeros 45 minutos, no sirve de ejemplo para lo ocurrido en la continuación. Porque, y pese a tener el viento a su favor, el equipo gimnástico no fue el mismo, en cuanto a lucha, que en la primera. El Salmantino, que reforzó su defensa, aunque sin dejar de ayudar con desplazamientos largos del balón a sus delanteros, inquietó con menos insistencia a Carmelo. Los jugadores gimnásticos perdían muchos balones en la zona ancha del cam-

po y no se vislumbraba la posibilidad del empate, dado que los delanteros, sobre todo Carlos, no estaban demasiado «finos» a la hora de jugar el balón. Los lanzamientos a portería no inquietaban a Cris y los minutos transcurrían en favor del único gol del partido marcado en el minuto tres.

Cuando al encuentro le restaba menos de un cuarto de hora, el lanzamiento de una falta iba a proporcionar a los locales la ocasión de empatar el partido. El artífice del gol fue Perote, que se está convirtiendo en el delantero más efectivo de la G. Segoviana, por más que su puesto sea el de defensa. Y si hace quince días conseguía los dos puntos con su gol en el último minuto de partido ante La Bañeza, ayer, de igual forma, lograba otro punto para su equipo.

Los minutos que restaban para concluir el encuentro fueron de querer y no poder. No se coordinaba el juego y se intentaba llegar a portería de cualquier forma. De esta manera quien se veía favorecido con ello eran los defensas visitantes, que con mayor embergadura y esperando el balón siempre de cara, tenían todo favorable.

El empate, por todo lo dicho, hay que considerarlo como un mal menor para el conjunto de casa, mientras que tampoco el Salmantino se puede quejar de su suerte. Es cierto que lo visto sobre el terreno de juego no hizo vibrar a los espectadores, pero como de lo que se trataba era de no ver perder a su equipo, el empate hizo que se pudiera superar el frío.

J.M.ª

**PROTAGONISTAS**

**Perote: «Jugamos bien e intentamos que la gente se divierta»**

**Adolfo Redondo: «El empate es un buen resultado»**



ANTONIO

**EL ENTRENADOR: ADOLFO REDONDO**

—Un partido difícil de principio a fin.

—El Salmantino es un equipo con una preparación física envidiable, se sitúan muy bien en el campo y salen al contragolpe de una forma rápida y directos a portería. Todo esto lo sabíamos. Les dije a mis jugadores que desde el primer momento había que jugar con una gran tensión, porque sabíamos que nos iban a poner las cosas difíciles desde el primer momento. Pese a ello nos han sorprendido en el gol y hemos tenido que luchar en contra de todo. Hemos tenido mala suerte en el lanzamiento al palo de Aparicio, que pudo poner el partido bas-

No había descontento en los vestuarios de la Gim. Segoviana al término de su encuentro frente al Salmantino. El empate no había «caído» mal.

Antes de que llegara al vestuario dialogamos con Perote, autor del gol gimnástico:

—¿Se ha ganado un punto o se ha perdido?

—Teniendo en cuenta las condiciones en que se ha jugado el partido, que hemos debido remontar marcador, yo creo que hemos ganado un punto. Teniendo en cuenta también que el viento ha influido mucho en el desarrollo del juego.

—Mejor ha sido la primera parte vuestra que la segunda, pese a que en ésta conseguíais el gol.

—Es que en la primera el viento no soplaban tan fuerte. En la segunda las dificultades fueron máximas. Hacer correr el balón era fácil y no sabías si pegarle fuerte o no, de ahí que se hayan perdido tantos pases.

—La defensa del Salmantino ha estado firme en la segunda parte.

—Sí. Cuando nosotros hemos atacado, quizás porque bombeamos demasiado el balón y les dábamos facilidades. De ahí que no tuviéramos muchas oportunidades de gol.

—¿Cómo está siendo la temporada para vosotros?

—Está siendo buena. Tenemos un equipo muy apañado, jugamos bien al fútbol e intentamos que la gente se divierta y lo pase bien y en ese sentido hacemos lo que podemos. Ahora nos vienen partidos fuertes, pero confiamos en nuestra lucha.



ANTONIO

tante bien, porque si nos vamos al descanso con empate a uno, luego, con el viento a favor, se podría haber ganado el partido.

—El empate final parece un buen resultado.

—Sí lo es, teniendo en cuenta que el Salmantino es un buen equipo y que nosotros, con el viento a favor, hemos cometido muchos errores, sobre todo bombeando el esférico, con lo que se daba facilidades al equipo visitante.



ANTONIO

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VIII

# 3-0: El Whisky DyC perdió en su desplazamiento a Endesa

## ALINEACIONES

**ENDESA:** Meni, Víctor, Villaverde, Olegario, Miguel Angel, Capelo, Susín, Honrubia, Miguel Puente, Sito, Barjacoba. Cambios: En el min. 58, Arturo por Barjacoba, y en el 65, Blanco por Miguel Puente.

**WHISKY DYC:** Miguel Angel, Quique, Rubén, Prieto, Alberto, Senovilla, Tomás, Checo, Pascual, Gele y Churro. Cambios: En el minuto 56, Perchera por Gele, y en el 78, F. Verdugo por Pascual.

Arbitro: Lerma Merino, de Palencia. Aceptable. Enseñó tarjetas, en el Whisky DyC, a Miguel Angel, Quique, Checo, Tomás —dos—, Minguela —dos—, y al local Susi.

## GOLES

1-0, min. 8. Centro de Capelo sobre Miguel Puente, que gana la acción de la defensa y marca de tiro cruzado.

2-0, min. 33. Capelo es derribado dentro del área por el portero. El penalty lo ejecuta el propio Capelo.

3-0, min. 43. Otro nuevo penalty, esta vez de Susín. Lo lanza Meni colocando magistralmente el balón en el fondo de la red.

En Compostilla, tarde soleada, terreno de juego regular, escasa entrada y unas 46.000 pesetas en taquilla, que no llegaron ni para pagar al trío arbitral. Durante los noventa minutos, brisa muy fría. En "el minuto 86 se lesionaría el recientemente jugador local, que debutaba



ANTONIO

en este encuentro, Olegario, para ser más tarde trasladado al hospital de Camino de Santiago. Al cierre de esta edición, se desconocía el pronóstico de la fuerte lesión en su pie derecho, aunque al parecer se trata de un esguince que le obligará a no menos de tres semanas de descanso.

Con la pérdida de dos puntos y el aumento de la cuenta de negativos, el Endesa se había metido en el antepenúltimo puesto de la clasificación. Pero en esta ocasión se dio un respiro al derrotar a un enemigo

tanto o más peligroso que el anterior, el Atlético Bembibre. La victoria frente al Whisky DyC le hace concebir más esperanzas sobre su futuro, mientras que a los "eléctricos", en cada partido que jueguen de aquí al final, tendrán que darlo el todo, por el todo. El Endesa no puede permitirse más fallos.

Ante la serie de problemas que viene padeciendo el Endesa —lesiones, despidos, planes, etc.—, el equipo local tuvo que buscar soluciones de urgencia. Y para esta

ocasión, hizo debutar a Olegario —retirado al final por lesión— y Susín, dos importantes puntales que venían a reforzar la ya muy mermada plantilla. Y si eran pocos los problemas, estos siguen aumentando, porque de los once que estaban sobre el rectángulo, la mitad están tocados por las lesiones. De mantener el rumbo actual, la Liga van a tenerla que terminar los juveniles.

Al menos, el Endesa ha podido ganar al equipo segoviano, y ampliamente, sentenciando en los primeros cuarenta y cinco minutos. En esta primera fase dominó el equipo local, permitiendo bien pocas ocasiones al Whisky DyC. Las tuvieron en los primeros minutos, pero las desaprovecharon.

En el segundo tiempo el Endesa se dedicó a contener. Y llegarían dos cambios. Barjacoba, por Arturo, buscando más mordiente en el área visitante, y Miguel Puentes que dejaba su puesto a Blanco, para asegurar más en defensa. A partir de aquí, presionó más el DyC, pero también fue en aumento su nivel de protestas. Al final, hasta su entrenador se fue a las gradas. Al faltar técnica y fuerza, vienen todos estos inconvenientes. Hemos podido comprobar que el "whisky" se le subió más a la cabeza que a los locales, que supieron hacer mejor la mezcla.

Churro hizo honor a su apellido al desperdiciar, en un defectuoso remate, una gran ocasión. El balón se fue, no obstante, al larguero, y tres minutos después, repitió la misma suerte Senovilla. El Whisky DyC lo intentó todo, pero un equipo de "cojos" ha sabido imponerse a un equipo de veteranos que se empeñaron en protestar más que en jugar, abusando de las artimañas.

MENCHETA

## QUIEN ES QUIEN EN EL DEPORTE

HOY

### Malaquías del Pozo



Ahora es un "serio" directivo en un club que ha conseguido estar entre los mejores clubes de España dentro del fútbol sala. Durante una larga época el protagonista fue él, Malaquías del Pozo.

—¿Siempre fuiste jugador de fútbol?

—No. Pocos saben que a mí lo que me gustaba era el balonmano y que era un deporte al que jugaba muy bien. Estuve mucho tiempo en el equipo del Colegio Claret, donde tenía un dilema, porque mientras uno de los profesores quería que siguiera jugando al balonmano, otro quería que estuviera en el equipo de fútbol. Al final pudo este deporte y en él estuve 14 años.

—¿En cuántos equipos jugaste?

—Claret, juvenil G. Segoviana y en los mayores, At. de Madrid, regresé de nuevo al equipo gimnástico y concluí jugando en el San Rafael. Estuve a punto de firmar por el Real Madrid, antes de hacerlo por el Atlético, porque la prueba que me hizo Santamaría fue satisfactoria, pero al final, por un tema de estudios, no lo hice. También estuve a prueba con el Zaragoza y me pude haber quedado allí, para jugar en el Aragón, que era el filial.

—Y más tarde vuelves al deporte activo en el fútbol sala.

—Formé equipos con un grupo de amigos y pude disfrutar del deporte. Pero conste que el sala no se parece en nada al fútbol. Son dos actividades muy diferentes. Ahora, tras unos años de evolución, el fútbol sala exige un sacrificio enorme y el que más disfruta es el espectador.

—El deporte del sala, ¿va a ir a más?

—Sin duda, porque la gente lo que quiere ver es el espectáculo, y el fútbol sala lo está dando, se mueven altas cifras de dinero y hay buenos jugadores. Lo lógico es que todo esto arrastre espectadores hasta los polideportivos.

J.M.ª

FUTBOL SALA.—División de Honor

# 6-1: Severa derrota la encajada por el Cuéllar ante el Dulma Astorga

## ALINEACIONES

**DULMA ASTORGA:** Chechu, Juan, Juanjo, Eduardo y Riveiro. Además jugaron Toti, Roberto y Pepín.

**CUÉLLAR:** Perdiguero, Rogero, Salamanca, Angel, José Ignacio. Después, Carlos, Nano, Ricardo, Chema y el portero suplente, Eduardo

Arbitros: Los Sres. Sanz y De Miguel, del colegio alavés. Tuvieron una actuación notable, no dejándose influenciar por el ambiente. La última parte del encuentro necesitaron utilizar más tarjetas de las

debidas, ya que el encuentro se endureció por parte visitante y vieron la amarilla los siguientes jugadores: los locales, Eduardo, y por los visitantes Perdiguero, Nano, Angel y Chema.

## GOLES

1-0, min. 1. Tiro de Riveiro, y marca Juan al aprovechar el rechace.

2-0, min. 7. Disparo de Eduardo, que se cuela por la misma escuadra.

3-0, min. 8. Pase en profundidad de Juan, y el portugués Riveiro no perdona.

4-0, min. 14. Fuerte tiro de Jandro desde lejos, y el segoviano Carlos desvía la pelota hacia su propia meta.

4-1, min. 19. Contragolpe visitante que culmina espléndidamente Salamanca.

5-1, min. 23. Juan coloca la pelota a los pies de Jandro, que casi, sin ángulo de tiro, bate a Perdiguero.

6-1, min. 30. Toti, a la media vuelta, tras deshacerse de un contrario.

Con más facilidad de la prevista en un principio, el Dulma se impuso por goleada, 6-1, a un Cuéllar que trabajó con ilusión y ganas, pero tuvo que rendirse ante la evidente superioridad del conjunto local.

Antes del encuentro las espadas se encontraban en todo lo alto debido a la clasificación de ambos equipos empatados a puntos, con opción a una plaza entre los cinco primeros puestos del grupo que serán, los que permanezcan en la Primera División de honor.

Después del choque el conjunto segoviano ha dicho adiós en esta penúltima jornada de Liga a toda posibilidad que le quedaba, mientras que el conjunto astorgano depende de sí mismo, y con una victoria el próximo sábado en Mieres habrá obtenido la permanencia.

El encuentro transcurrió en medio de un gran ambiente, lo que se tradujo en un lleno total, con la presencia de un grupo de seguidores visitantes, muchas personas disfrazadas al coincidir la jornada con los tradicionales carnavales maragatos del sábado de "Piñata". El Dulma encarriló muy pronto

el encuentro, a los 44 segundos ya tenía en su haber un gol con lo que abría el marcador. Este tanto obligó al Cuéllar a jugar al ataque desde un principio, lo que supo aprovechar el conjunto local para plantarse en innumerables ocasiones, que la mayoría de las veces no terminaron en nada positivo en la portería de Perdiguero, que resultó ser el mejor de su equipo... A los 8 minutos el Dulma ya contaba con tres goles en su haber. Con este resultado le permitió al Dulma jugar con más tranquilidad que el Cuéllar, quien veía cómo en pocos minutos se le alejaban las aspiraciones con que había salido a la pista.

Antes del descanso todavía iban a llegar dos tantos más, uno por cada lado, uno de Carlos en propia meta, y el otro por medio de Salamanca acertaba distancias. Quedaba para el segundo período una pizca de interés por ese marcador.

La segunda mitad no varió en exceso sus planteamientos. El técnico local sacó el quinteto inicial, en una clara muestra de poca confianza, buscando sentenciar el partido para que no hubiese sorpresas de última hora. Los segovianos, por su parte, adoptaron una postura un tanto dura, con entradas, y malos modos, que tuvieron que ser frenados por los árbitros quienes necesitaron de las cartulinas para detener esas acciones visitantes.

Al final el Dulma dio entrada a losa teóricos reservas, y algunos queriendo "rizar el rizo" en oportunidades de gol, provocaron que el marcador ya no se moviera, finalizando en ese rotundo 6-1 que dejó satisfecho al conjunto local.

En el capítulo de destacados mencionar por parte local al meta Chechu, Jandro y Eduardo. Y por los visitantes destacar el gran punzador derrochado por Perdiguero, Rogero y Angel.

MENCHETA

## ARO-DACIA

Todo-terreno y Turismos

BUSCAMOS

## CONCESIONARIOS

REMARK, S. A.

Avda. Barcelona, 137

Apdo. Correos 109

08750 MOLINS DE REI (BARCELONA)

Tel. (93) 668-37-12

FUTBOL SALA.—División de Honor

# 11-1: Caja Segovia consiguió su paso a la fase final

## Goleó con una gran facilidad al Gran Casino Las Palmas

De nuevo se llenaron las gradas del polideportivo Maristas. Y de nuevo, como ocurriera en el encuentro frente al Cuéllar, el partido concluyó en fiesta. Los espectadores, puestos en pie, ovacionaron a los jugadores locales al final del partido. No sólo se había logrado la victoria de una forma brillante, también un puesto en la fase final de los mejores de la Liga.

MARCADOR:

CAJA SEGOVIA, 11 — Triguero 3, Jorge Alvarenga 2, Carlos, Luis, Pablo 2, Rivero y Erison—

tro fue de «guante blanco». Dos más descartados para la próxima temporada.

GOLES

- 1-0. Minuto 1. Jugada de Carlos. Marca Alvarenga.
- 2-0. Minuto 11. Cesión de Nacho. Gol de Alvarenga.
- 3-0. Minuto 18. Lanzamiento de Triguero. El balón pasa bajo el cuerpo del portero.
- 4-0. Minuto 20. Preciosa jugada entre Carlos y Triguero, con gol de aquél.
- 5-0. Minuto 28. Tras el saque de falta, marca Triguero.
- 6-0. Minuto 29. Luis, lo hace

técnicas a Caja Segovia y 9 a Gran Casino. Hubo tarjetas amarillas para Basti, Norberto, Guito y Luis. Al finalizar el encuentro los jugadores del Caja formaron una piña en el centro de la cancha, mientras recibían el aplauso de cientos de aficionados. Luego, tras la fiesta deportiva, los directivos invitaron a una cena a toda la plantilla.

LO UNICO IMPORTANTE: LOS PUNTOS

Dice mi hijo Javier, que de fútbol sala sí que sabe, que el encuentro fue muy malo técnicamente. No le falta razón,



ANTONIO

rencia en el marcador, le dio ocasión a Julián Fuente para, volver al banquillo y sacar a la cancha a todos los jugadores que habitualmente no tienen ocasión de mostrar su calidad. Y así pudimos observar como tras su lesión, Luis salió a la cancha con unas ganas tremendas de lucha. En tres jugadas estuvo a punto de conseguir otros tantos goles, lo que de cara a la fase final será una gran ayuda.

Resumiendo, que el partido, pese a la trascendencia de los puntos en juego para el equipo de casa no tuvo la emoción ni el interés que se presumía. Pero que al conseguir la victoria el equipo de casa, le lleva a clasificarse para la siguiente fase y poder ofrecer así unos interesantes partidos a los muchos seguidores que el sala tiene ahora.

J.M.ª



ANTONIO

GRAN CASINO, 1, — Ramón—

FORMACIONES

CAJA SEGOVIA: Alfonso 2, Erison 2, Alvarenga 1, Nacho 1, Carlos 1, equipo inicial, también jugaron, Luis 1, Rivero 1, Pablo — y Triguero, 2.

GRAN OCASION: Víctor 1, Norberto 1, Basti 1, Guito 1, Ramón 1, equipo inicial, también jugaron, Lito 1, Juani y Paco Mateos, 1.

ARBITROS: Benjamín Cabal y Antonio Suco, asturianos. Muy flojos y eso que el encuen-

todo y marca un gran gol.

7-0. Minuto 33. Saque de banda que remata Triguero. El balón a la red.

8-0. Minuto 35. Gran jugada de Luis que culmina Rivero.

8-1. Minuto 36. Gol de Ramón, en un regalo de Alfonso.

9-1. Minuto 38. Pablo, en lanzamiento de falta directa.

10-1. Minuto 39. Jugada de Rivero con gol de Pablo.

11-1. Minuto 40. Falta directa, gol de Erison.

INCIDENCIAS

Los colegiados señalaron 11

porque en este concreto caso sólo los goles salvaron el espectáculo. Que tampoco está mal. Lo que sucede en este caso es que, a lo mejor, hay quien desea comparar este encuentro con el disputado en el mismo lugar quince días antes, siendo rival el Cuéllar, y claro, la comparación no es posible. Porque en aquel encuentro la emoción, el interés y lo mucho que había en juego, además de la rivalidad, se puede encontrar en muy pocos partidos. Por ello el que se jugó el pasado sábado en Maristas no resiste comparación con aquel otro.

Pudo suceder también, de acuerdo con las propias palabras de Julián Fuente, que su equipo marcara muy pronto el primer gol, no habían transcurrido 20 segundos de partido, y que ello les llevó a jugar sin excesiva motivación. Y a esto, que es una buena apreciación, hay que unir el hecho de encontrarse con un rival que no digo que llegara en plan comparsa, pero que no demostró calidad alguna en sus jugadores para estar en esta categoría.

Los jugadores canarios «gambeteaban» con el balón, incluso cuando llegaban en buena posición al área de Alfonso, quien nos comentaba que habían lanzado muy poco y que a lo sumo cuando llegaban con el esférico cerca de la portería, sólo asustaban.

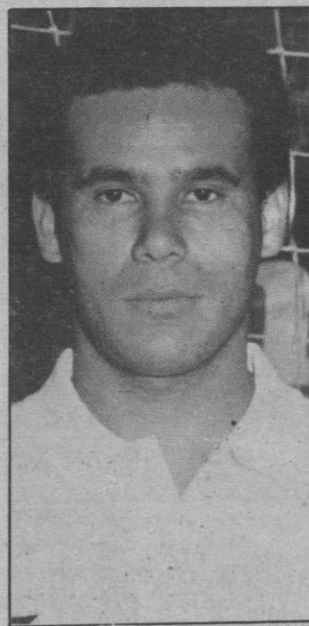
Con estas circunstancias, viendo que el partido se podía ganar de forma fácil, no se emplearon a fondo los jugadores del equipo segoviano, y el partido transcurrió por unos derrotos de aburrimiento, del que se salía, únicamente, cuando llegaban los goles.

La situación de franca dife-

PROTAGONISTAS...

## Erison: «No tengo decidido si seguiré en España»

### «Julián, el único que supo darnos confianza»



ANTONIO

No se tiene ninguna duda a la hora de decir que Erison ha sido el jugador de fútbol sala que mayor rendimiento ha ofrecido en el Caja Segovia, de cuantos han pasado por el club segoviano.

El pasado sábado, tras concluir el partido frente a Gran Casino, dialogamos con el brasileño.

—¿Qué ha podido pasar para que el equipo haya tenido un cambio tan radical en tan sólo unas jornadas?

—Todos los jugadores nos sentimos obligados, en un determinado momento, a hacer algo más de lo que estábamos haciendo. Llegó un momento, también, donde se nos dio a los jugadores toda la libertad para jugar como nosotros sabíamos en cancha. La prueba de que era eso lo que nos faltaba, está demostrada en los resultados que el equipo ha logrado en estos últimos ocho encuentros.

—En la presente temporada habéis tenido nada menos que tres entrenadores. ¿Fue eso lo que

hundió en un determinado momento a la plantilla?

—Nosotros notamos todos los cambios que hubo en la dirección técnica del equipo. Porque son planteamientos distintos los que ha de afrontar. Pero yo no critico a la forma de entrenar de Félix Aranda, la de Cefe o la de Julián. Pero es totalmente cierto que en los entrenamientos que realizamos con Julián, en esta última etapa, había mucha más coherencia. Tenemos poco tiempo de entrenamiento, pero se ha aprovechado al máximo todo el que hemos tenido. Ello ha tenido su reflejo en los encuentros que luego hemos jugado. Los demás entrenadores perdían excesivo tiempo en la confección de una determinada jugada. No digo quién podía estar equivocado, pero cierto es que el ritmo de juego nos le dio Julián.

—¿Dónde comienza a tomar confianza el jugador de Caja Segovia tras haber tenido unos resultados tan adversos?

—En la propia cancha. Cuando nos hemos sentido libre para jugar. Hemos sido más nosotros.

—Ahora habéis entrado en la fase final de la liga, ¿dónde podéis llegar?

—No lo sé. Pero tengo una gran confianza en el equipo y estamos entre los mejores. Podemos hacer un papel tan destacado como el del año pasado.

—Te has planteado ya el seguir o no en la próxima temporada jugando al sala en España.

—No entra en mis planes seguir un año más. Pero no lo tengo totalmente decidido. Hay mucho que hablar aún. En Segovia estoy muy a gusto, tengo muchos amigos y me tratan fenomenal. Si he de quedarme un año más en España, me encantaría que fuera en Segovia.

J.M.ª

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Redislogar	21	17	2	2	127	48	36
Hotachy La Bañeza	21	14	2	5	84	64	30
Caja Segovia	21	12	5	4	115	67	29
Egasa Chaston	21	13	1	7	94	45	27
Dulma Astorga	21	11	4	6	106	79	26
Teka	21	11	4	6	85	65	26
Cuéllar T. Cega	21	12	0	9	83	82	24
Fontaine	21	9	1	11	60	80	19
Mieres	21	5	1	15	80	136	11
Gran Casino	21	5	0	16	90	125	10
Boandanza	21	3	2	16	69	109	8
CAR 88	21	2	2	17	55	128	4

NOTA: CAR 88 figura con dos puntos menos por sanción.

## INDUSTRIAS NUÑEZ

Fernández Ladreda, 16 - Teléfono 43 09 00



TRANPALETAS MANUALES MIC



TRANPALETAS ELECTRICAS MIC



APILADORES ELECTRICOS Y MANUALES MIC



BALONCESTO FEMENINO.—División de Honor

# 83-80: Victoria, con muchas dificultades, de Caja

## El Juven tuvo la victoria a 40 segundos del final

A pesar de los actos que el Ayuntamiento convocó en la plaza mayor volvió a llenarse el Emperador Teodosio, público que al igual que la mañana estaba bastante frío aunque al final se animara algo.

RESULTADO:

CAJA SEGOVIA, 83 —46—  
JUVEN, 80 —38—

Caja Segovia: 21 canastas de

Juven: 27 canastas de 59 intentos. 20 de 29 tiros libres. 2 triples de 5 lanzamientos. 31 rebotes, 9 en ataque. 13 balones perdidos por 7 recuperados. Una asistencia y cuatro tapones. 24 personales; eliminada Maite Maestro —min. 40—. Jugaron: Angela Crhistian 14, Tate Sáez 6, Maite Maestro 6, Ana Peña 7 y Althea Ford 37. Cinco inicial. Nieves Zúñiga 6 y Ana Molano 4.

sada el pasado lunes ante las cámaras de televisión española por parte de Caja Segovia, los aficionados que se reunieron el domingo en la cancha del Emperador Teodosio esperaban que el conjunto ganara y además jugando bien, ya que el rival parecía prestarse a ello; pero solo pudo cumplirse uno de los deseos, porque ganar se ganó, pero el encuentro fue soporífero del minuto 1 al 39 porque el último minuto es aparte como viene siendo habitual.

En la primera mitad, Caja Segovia se fue en el marcador con cierta facilidad de ocho puntos. Félix Gómez nos sorprendió a todos dando entrada en el conjunto inicial a Nuria Fernández que no había jugado ni un solo minuto con el equipo de División de Honor aunque sí con el de segunda; y la verdad es que le salió bastante bien al entrenador local el experimento porque Caja Segovia dominaba cómodamente en el marcador. Juven basaba todo su juego sobre Althea Ford una jugadora ésta que encuentra huecos en la zona donde parece no haberlos y con mucha facilidad para capturar rebotes, aunque en este caso bien «ayudada» por Zaga que hizo uno de sus peores partidos desde que está en Segovia. En ataque el conjunto segoviano respondió mientras se mantuvo un ritmo tranquilo de partido, pero cuando Malú se puso a correr —esto es pasar del medio campo, cerrar los ojos, dar los dos pasos y tirar a canasta... o donde salga— se convirtió en una catarata de pérdidas de balón, faltas personales, etc., pero claro el equipo que estaba enfrente no es un Tintoretto o un Dorna y no supo aprovecharse de ello, así que las diferencias en el marcador nunca bajaron de los seis puntos, e incluso se puede decir que siempre estuvieron entre 6 y 8.

SIN DIRECCION

La segunda parte fue aún peor que la primera porque al mal juego de ambos conjuntos había que unir que en el minuto 3 Olja cometió su cuarta falta personal que dió con la yugoslava en el banquillo. A partir de ese momento Juven comenzó a rebajar diferencias bien dirigidas por Ford y con la aportación de Crhistian que se había pasado toda la primera parte en el banquillo. Los continuos cambios que Félix Gómez hacía no servían para frenar la reacción visitante que comenzaba a ser peligrosa. A falta de 12 minutos se producía el primer empate de del partido, que iba a ser la tónica de lo que quedaba de encuen-



ANTONIO

tro hasta el final. Juven parecía con más ganas de ganar que Caja Segovia en donde algunas de las jugadoras no se «encontraban» en la cancha. Tras múltiples empates, se llegó al último minuto con igualdad en el marcador: 80-80. Juven comete una personal; uno más uno para Zaga que encestró los dos. Tras un tiempo muerto de las visitantes, se reanuda el juego. Juven mueve el balón alrededor de la línea de tres puntos para que a falta de tres segundos Peña se juegue un triple que falla

por muy poco. El rebote va a parar a manos de Belén sobre la que cometen personal. Aprovecha uno de los tiros libres, y aunque el rebote cae en manos de Ford, ya no hay tiempo para más.

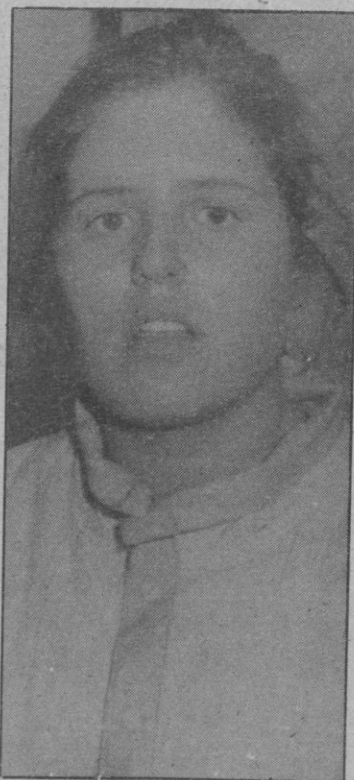
Quizás lo más destacable del partido fue el más del 90 por ciento de aciertos de las segovianas en los lanzamientos de los tiros libres con series espectaculares como la de Olja 10 de 10 o Zaga 8 de 8.

J. M.ª

PROTAGONISTAS.—Baloncesto...

## Nines González: «Mi idea es dejar el baloncesto»

### «Aún no me explico qué le puede pasar a nuestro equipo»



ANTONIO

—Puede que porque no tengamos las ideas claras y que no estamos todas trabajando a la vez. Que estamos dos por un lado haciendo una cosa y otras por otro. No hay conjunción. Pero no sé a qué se debe. Porque entrenar, sí entrenamos, pero luego no sabemos ponerlo en práctica en los partidos.

—Porque el Juven ha demostrado ser un equipo asequible a vuestro juego.

—Efectivamente no es un equipo fuerte, pero quizás por ello nos relajamos en exceso. También, y no tengo nada en contra del público, hoy ha estado con nosotras muy frío. Todo esto no nos tenía que afectar, pero de hecho nos afecta.

—¿Has decidido ya el no jugar la próxima temporada en Segovia?

—Me da un poco de pena el dejarlo, porque no he llegado donde yo creo que debo de llegar. No sé los motivos. Puede que me ponga aún nerviosa en los partidos, pero no llego a jugar como sé que puedo hacerlo. Sé que puedo jugar más balones dentro. Pero no sé por qué no lo hago.

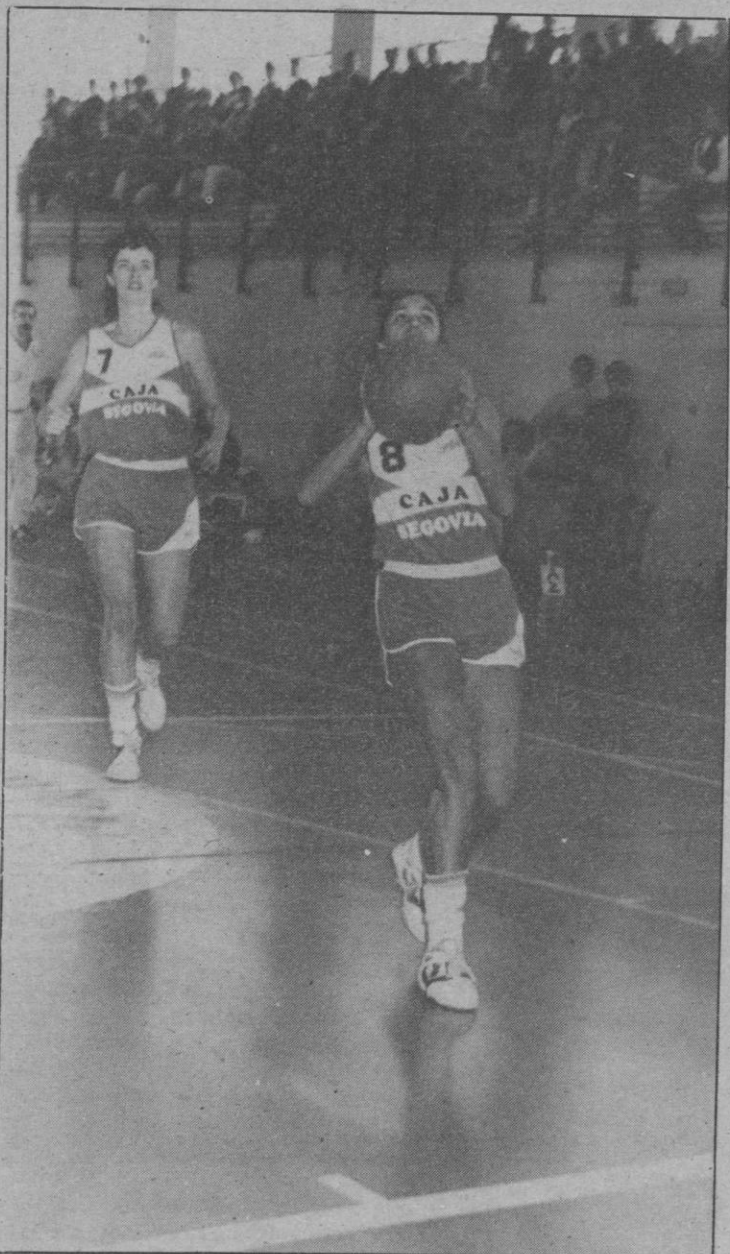
—¿Y...?

—Me queda la lucha interna conmigo misma. Me digo cien veces de que si verdaderamente puedo, el por qué no lo hago. Tengo la duda de si no será para mí una frustración como deportista el saber que puede hacer las cosas mejor y que, por no sé qué razones, no lo conseguí. Eso pone la duda sobre mi continuidad.

—¿Entonces...?

—Hay un 99 por 100 de posibilidades de que lo deje. Puede que para jugar con amigos o volver a Dulciora. Voy a ver qué pasa en estos dos meses que restan de competición.

J. M.ª



ANTONIO

50 intentos. 29 de 32 tiros libres. Cuatro triples de 11 lanzamientos, 9 en ataque. 14 balones perdidos por 5 recuperados. 6 asistencias y dos tapones. 23 personales; eliminada Olja —min. 39—. Jugaron: Nuria, Malú 8, Zaga 15, Olja 28 y Nines. Cinco inicial. Belén 14, M.ª José 9, Arancha 4 e Isabel.

Arbitros: Ramos y Ocaña.

Marcador cada cinco minutos: Min. 5, 15-8. Min. 10, 28-18. Min. 15, 34-28. Min. 20, 46-38. Primer tiempo. Min. 25, 55-49. Min. 30, 60-57. Min. 35, 71-71 y min. 40, 83-80.

ABURRIMIENTO

Tras la buena impresión cau-

### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Banco Exterior	25	22	3	1.989	1.607	47
Dorna Godella	24	20	4	1.882	1.705	44
El Masnou	24	19	5	1.985	1.657	43
Tintoretto	24	18	6	1.915	1.623	42
Banco Zaragozano	25	16	9	1.888	1.801	41
Kerrygold	25	12	13	1.699	1.794	37
Donostia	24	12	12	1.766	1.918	36
Cepsa Tenerife	26	10	16	1.771	2.003	36
Xuncas	25	10	15	1.870	1.957	35
Caixa Tarragona	24	9	15	1.838	1.348	33
Manresa	24	9	15	1.735	1.793	33
Caja Segovia	24	9	15	1.733	1.818	33
Canoe	24	8	16	1.801	1.828	32
Juven	24	7	17	1.622	1.883	31
Navarra	24	2	22	1.562	1.882	26

capisa

Aislamientos térmicos  
y acústicos  
Impermeabilizaciones

**SEGOVIA - Tel. 42 03 98**

JUEGOS ESCOLARES

RESULTADOS

TENIS DE MESA

CATEGORIA MASCULINA

ALEVIN "A"

Villalpando, 0; Eresma "A", 2  
CATM-Caja "A"-Prácticas (s.r.)  
Calvo Sotelo, 0; Maristas "A", 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja "A", con 18 puntos; 2.º, Maristas "A", con 17; 3.º, Santa Eulalia "A", con 14; 4.º, Prácticas, Eresma "A" y Villalpando, con 11; 7.º, Calvo Sotelo, con 10 puntos.

ALEVIN "B"

CATM-Caja "B", 2; San José, 0  
Prácticas "B", 2; Eresma "B", 0  
Santa Eulalia "B", 2; Maristas "B", 0

CLASIFICACION FINAL: 1.º, Prácticas "B" y CATM-Caja, con 17 puntos; 3.º, Santa Eulalia "B", con 13; 4.º, Eresma "B", Maristas "B" y San José, con 11 puntos.

INFANTIL "A"

Maristas "A", 0; San José, 2  
Calvo Sotelo, 0; Prácticas "A", 2  
Primo de Rivera, 0; Eresma "A", 2  
Santa Eulalia "A", 0; CATM-Caja "A", 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja, "A", con 14 puntos; 2.º, Prácticas "A", con 13; 3.º, Santa Eulalia "A", con 12; 4.º, Eresma "A", con 11; 5.º, San José, con 10; 6.º, Maristas "A", con 9; 7.º, Calvo Sotelo, con 8, y 8.º, Primo de Rivera, con 7 puntos.

INFANTIL "B"

Santa Eulalia "B", 0; APA Santa Eulalia, 2  
Villalpando, 1; Prácticas "B", 2  
Jesuitinas, 0; Eresma "B", 2  
Maristas "B", 0; CATM-Caja "B", 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja "B", con 14 puntos; 2.º, Eresma "B" y Prácticas "B", con 12; 4.º, Villalpando, con 11; 5.º, APA Santa Eulalia, con 10; 6.º, Santa Eulalia "B" y Maristas "B", con 9; y 8.º, Jesuitinas, con 7 puntos.

JUVENIL

Ntras. Sra. de la Esperanza, 0;  
CATM-Caja "A", 2

CATM-Caja "B", 2; M. Quintanilla, 0

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja "A", con 8 puntos; 2.º, CATM-Caja "B", con 7; 3.º, Ntra. Sra. de la Esperanza, con 6; 4.º, Maristas, con 5; y 5.º, IB. M. Quintanilla, con 4 puntos.

CADETE

Maristas "A", 2; C.J. El Salvador, 0  
Maristas "B", 0; IB.M. Quintanilla, 2  
Escuela "A"-IB.M. Quintanilla "B" (AP).  
Escuela "B", 0; CATM Caja "B", 2  
Ntra. Sra. de la Esperanza, 0;  
CATM-Caja "A", 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja "B", con 18 puntos; 2.º, Maristas "A", con 16; 3.º, IB. M. Quintanilla "A" y CATM-Caja "A", con 15; 5.º, IB. M. Quintanilla "B" y Ntra. Sra. de la Esperanza, con 13; 7.º, C.J. El Salvador, con 12; 8.º, Escuela "B", con 11; 9.º, Escuela "A", con 10; y 10.º, Maristas "B" con 9 puntos.

CATEGORIA FEMENINA

INFANTIL-ALEVIN

Jesuitinas "A", 0; Eresma (Alv) "B", 2  
Villalpando (Alv.), 0; Eresma (Alv.) "A", 2  
Jesuitinas "B"; Eresma (Inf.) "A", 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, Eresma (Alv.) "A" y Eresma (Alv.) "B", con 11 puntos; 3.º, Villalpando (Alv.) "B", con 7; 5.º, CATM-Caja, con 14 puntos; 6.º, Eresma (Inf.) "B", con 13; 7.º, Eresma (Inf.) "A", con 11; 8.º, Jesuitinas "B", con 9; y 9.º, Jesuitinas "A", con 8 puntos.

CADETE- JUVENIL

IB. M. Quintanilla "B" (J), 0;  
CATM-Caja (C), 2  
Jesuitinas (C), 0; CATM-Caja (J), 0  
Ntra. Sra. de la Esperanza (J), 2;  
IB. M. Quintanilla "A" (J), 0

CLASIFICACION FINAL: 1.º, CATM-Caja (C), con 10 puntos; 2.º, Jesuitinas (C), con 7; 4.º, Ntra. Sra. de la Esperanza (J), con 9 puntos; 5.º, CATM-Caja (J), con 8; 6.º, IB. M. Quintanilla "B" (J), con 6; y 7.º, IB. M. Quintanilla "A" (J), con 5 puntos.

AJEDREZ

CATEGORIA MASCULINA Y FEMENINA

ALEVIN

Carlos de Lecea (F), 0; Santa Eulalia (F), 2  
Santa Eulalia (M)-Eresma (M) (sr)

Maristas (M), 0; Maristas (F), 5  
Descansó: Villalpando (M)

CLASIFICACION FINAL: 1.º, Maristas (F), con 17 puntos y medio; 2.º, Villalpando (M), con 14; 3.º, Santa Eulalia (M) y Santa Eulalia (F), con 9 puntos y medio; 5.º, Maristas (M), con 8; 6.º, Eresma (M), con cuatro puntos y medio; y 7.º, Carlos de Lecea (F), con 0 puntos.

INFANTIL

Santa Eulalia (F), 0; Eresma (M), 5

Claret (F), 5; Calvo Sotelo (M), 0  
Maristas (M), 3; Santa Eulalia (M), 2

CLASIFICACION FINAL: 1.º, Eresma (M), con 19 puntos y medio; 2.º, Maristas (M), con 16; 3.º, Santa Eulalia (M), con 14 puntos y medio; 4.º, Calvo Sotelo (M), con 1 punto y medio; 1.º, Santa Eulalia (F), con 12 puntos y medio y 2.º, Claret (F), con 10.

CADETE JUVENIL

IB. M. Quintanilla (C-F), 1;  
UNED (C-M), 3

Maristas (J-M), 2; Maristas (C-M), 3

CLASIFICACION: 1.º, UNED (C-M), con 16 puntos y medio; 2.º, Claret (C-M), con 12 puntos y medio; 3.º, Maristas (C-M), con 9; 4.º, Maristas (J-M), con 4; 5.º IB. M. Quintanilla (C-F), con 3 puntos.

Calendario de atletismo en pista

El Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León nos ha remitido el calendario de atletismo en pista, categoría alevín, infantil y cadete masculino y femenino, correspondiente a los Juegos Escolares 89-90.

ALEVIN MASCULINO Y FEMENINO

Las pruebas se celebrarán en las Pistas de La Albuera el 18 de marzo a las diez de la mañana.

Pruebas: 60 m.l., altura, peso, 4 x 60, 2.000 m.l., longitud y 2 km. marcha.

La final se disputará el 29 de abril.

INFANTIL MASCULINO Y FEMENINO

En las Pistas de La Albuera, el 8 de abril a las diez de la mañana.

Pruebas: 80 m.l., 150 m.l., 1.000 m.l., 3.000 m.l. (2.000 en categoría femenina), 80 m.v., 200 m.v., 100 m. obstáculos (sólo cate-

goría masculina), altura, longitud, pértiga (sólo categoría masculina), peso, disco, jabalina, 4 x 80 y 3 km. marcha.

La final se disputará el 6 de mayo.

CADETE MASCULINO Y FEMENINO

Estas pruebas se realizarán también en las pistas de La Albuera los días 18 de marzo y 8 de abril, a las diez de la mañana.

Pruebas 18 de marzo: 100 m.l., 10.000 m.l., 100 m.v., 1.500 obstáculos (sólo categoría masculina), altura, pértiga (sólo categoría masculina), peso, martillo (sólo categoría masculina), 4 x 100 y 5 km. marcha.

Pruebas 8 de abril: 300 m.l.; 3.000 m.l., 300 m.v., longitud, triple salto (sólo categoría masculina), disco, jabalina y 4 x 300.

La final se celebrará el 13 de mayo.

Para participar será obligatorio el núm. de ficha deportiva.

CARRERAS DE CABALLOS

Ya anotábamos en nuestro apartado de pronósticos que la jornada no se presentaba nada fácil respecto a dar con el ganador de cada carrera, pues con 91 participantes en pistas y entre ellos demasiados debutantes, lógico que el pleno de aciertos quedara lejos hasta del más "potroso" en suerte.

Al 90% del escrutinio, ninguna QH con seis aciertos, lo que habrá de significar que para próxima reunión pueda haber un "bote" de más de ocho millones de pesetas. Y para los apostantes que se quedaron en cinco carreras acertadas, para ellos, un premio aproximado de 40.000 pesetas.

Los resultados muy normales y con sorpresas de "órdago", inclu-

yendo entre ellas la de CARLITOS en el Premio Quinta de la Enjarada. Y junto a este ganador, la victoria tampoco esperada de BOBBY DEL PISUEÑA en el Tomás de Ybarra.

Para el resto de victorias, TEMBLEQUE en la primera; HIGH TAJ (cuadra Alborada) en el Teddy y MERI-YOU en el Valdemorillo, sí hubo aficionados que confiaron en sus triunfos. Y como el gran favorito de la mañana, ZARUSCHKA para el premio Tacora, no defraudaba, natural es que no extrañe el que a cinco aciertos sí llegaran algunos apostantes.

La combinación ganadora para la QH, la formada por los números 1-5/4-15-7-4-6... Y ya sólo a esperar que para la próxima jornada no haya tantos participantes, pues de seguir en la línea actual, todo volverá a estar muy difícil.

Enrique Garla

DISTRIBUIDORES APLICADORES EN EXCLUSIVA

Para técnicas de impermeabilización y aislamientos  
Empresa de ámbito nacional, desea contactar con empresas introducidas en el ramo de la construcción, para la comercialización en exclusiva de sistemas europeos que constituyen novedad en España.  
Interesados escribir a: PUBLICIDAD A. M.  
Ref.: IS-12. C/ Viladomat, 140 bis, ático 6.º

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UN DETALLE EXTERIOR MARCA LAS DIFERENCIAS DE SU INTERIOR.

La parrilla exterior de un vehículo significa muchas cosas: Marca las diferencias. El Fiat 1.000 S Fire cuenta con unas ventajas importantes. Un motor Fire, moderno, fiable y económico. Un sistema de suspensión Omega, que se traduce en confort, estabilidad y seguridad. Y como resultado final, la calidad del Fiat 1.000 S Fire supera lo dicho hasta ahora. Mantenerlo le va a costar muy poco. Apunte las diferencias y súbese a un Fiat 1.000 S Fire.

FIAT 1.000 S FIRE. PARA LOS QUE DISTINGUEN. P.V.P. 895.090 Ptas.\*

\* Para Península y Baleares.



DMR&B

Red de Concesionarios Oficiales



# RESULTADOS

## FUTBOL

### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 4; Rayo Vallecano, 1  
 Tenerife, 1; Barcelona, 4  
 Celta, 2; Mallorca, 2  
 Logroñés, 1; Castellón, 0  
 Atlético de Madrid, 1; Oviedo, 1  
 Spórtig de Gijón, 0; Osasuna, 0  
 Valencia, 4; Valladolid, 3  
 Cádiz, 1; Zaragoza, 1  
 Málaga, 0; Athletic de Bilbao, 1  
 Sevilla, 1; Real Madrid, 2

### SEGUNDA DIVISION

Betis, 1; Sestao, 1  
 Bilbao Athletic, 1; Palamós, 2  
 Eibar, 1; Jerez, 1  
 Salamanca, 1; Levante, 0  
 Elche, 0; Murcia, 0  
 Castilla, 0; Deportivo Coruña, 0  
 Recreativo Huelva, 1; Las Palmas, 0  
 Burgos, 0; Racing Santander, 2  
 Figueras, 1; Sabadell, 3  
 Español, 1; Atlético Madrileño, 0

### SEGUNDA DIVISION "B"

#### GRUPO I

Alcalá, 0; Ponferradina, 0  
 Pegaso, 0; Getafe, 1  
 Cambados, 1; Lugo, 0  
 Ferrol, 0; Spórtig Atlético, 0  
 Lalín, 1; Endesa, 1  
 Moscardó, 1; Pontevedra, 2  
 Avilés, 2; Arosa, 0  
 Langreo, 0; Orense, 0  
 Leganés, 1; Avila, 1  
 Leonesa, 0; Toledo, 0

#### GRUPO II

Baracaldo, 0; Basconia, 1  
 Barastro, 0; Laredo, 1  
 Aragón, 3; Andorra, 2  
 Lérida, 6; Fraga, 0  
 Osasuna Promesas, 3; Calahorra, 1  
 Durango, 2; Binéfar, 1  
 Endesa Andorra, 1; Mollerusa, 3  
 Mirandés, 0; San Sebastián, 2  
 Numancia, 0; Teruel, 0  
 Santurce, 0; Leona, 1

#### GRUPO III

Sevilla Atlético, 2; Atlético Marbella, 0  
 Granada, 1; Jaén, 1  
 Córdoba, 0; Albacete, 1  
 Ceuta-Mérida (susp.)  
 Linense-Melilla (susp.)  
 Maspalomas, 2; Atlético Tomelloso, 2  
 Badajoz, 5; Salud, 0  
 Sanluqueño, 1; Marino, 0  
 Linares, 0; Utrera, 0  
 Estepona, 1; Telde, 0

#### GRUPO IV

Ibiza, 1; Barcelona Atlético, 2  
 Alcoyano, 3; Gerona, 1  
 Cartagena, 1; Alcira, 1  
 Eldense, 0; Gandía, 3  
 Manlleu, 2; Hércules, 0  
 Torrevieja, 1; Spórtig Mahonés, 2

Villarreal, 1; Benidorm, 0  
 Atlético Baleares, 0; Olímpico, 0  
 Mallorca, 1; G. Tarragona, 0  
 Hospitalet, 5; Orihuela, 1

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO VIII

Arandina, 2; Cultural León, 1  
 At. Astorga, 2; Almazán, 0  
 Palencia, 3; Briviesca, 0  
 Valladolid Promesas, 1; Racing Lermño, 1  
 Medinense, 0; Benavente, 0  
 Segoviana, 1; Salmantino, 1  
 Zamora, 3; Barrio San José, 2  
 Herrera, 1; La Bañeza, 1  
 Bembibre, 3; Hullera, 0  
 Endesa, 3; Whisky DyC, 0

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Sepúlveda, 1; Veganzones, 1  
 Valseca, 3; Sp. Riazano, 1  
 G-5 Centro, 1; Mozoncillo, 4  
 Cantalejo, 4; Acueducto Glez. Maseda, 1  
 Cantimpalos, 3; G. Ayllonesa, 1  
 Coca, 6; Villacastín, 1  
 Carbonero, 3; Navas de Oro, 1  
 Arlequín, 1; Bernuy, 1  
 Bernardos, 0; La Granja, 1  
 Descansó: El Espinar.

### FUTBOL JUVENIL

Unami, 2; Gim. Segoviana, 2  
 Quintanar, 7; Ave María, 1

### FUTBOL SALA

#### DIVISION DE HONOR GRUPO "D"

Caja Segovia, 11; Gran Casino, 1  
 Dulma Astorga, 6; Cuéllar, 1  
 Car 88 Cáceres, 5; Teka, 7  
 Fontaine, 0; Egasa Chaston, 6  
 Boadanza, 6; Mierès, 3  
 La Bañeza Hotachy, 0; Redislogar, 5

### PRIMERA DIVISION GRUPO 10

Rayo, 1; Periódico de Extremadura, 5  
 Normavisión, 4; Inisel, 1  
 C. Calatrava, 5; Chupete, 6  
 Big Ben, 3; Pub Zarcos, 4  
 Nava Molduras, 1; Coslada, 3

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	28	20	6	2	81	27	46 + 18
Atlético de Madrid	28	15	7	6	40	27	37 + 9
Valencia	28	13	11	4	45	33	37 + 9
Barcelona	28	16	4	8	61	30	36 + 8
Real Sociedad	28	13	9	6	36	25	35 + 5
Sevilla	28	15	3	10	49	34	33 + 5
Osasuna	27	12	8	7	34	30	32 + 6
Logroñés	27	13	4	10	30	32	30
Oviedo	28	9	12	7	29	28	30 + 2
Athletic de Bilbao	28	10	9	9	27	26	29 + 3
Mallorca	28	8	13	7	24	26	29 + 1
Zaragoza	28	10	7	11	38	42	27 + 1
Sporting de Gijón	28	9	6	13	28	26	24 - 4
Castellón	28	7	10	11	22	37	24 - 4
Tenerife	28	7	8	13	33	42	22 - 8
Málaga	27	6	8	13	17	36	20 - 6
Valladolid	28	5	9	14	20	33	19 - 7
Celta	28	3	11	14	19	31	17 - 13
Cádiz	28	6	5	17	17	49	17 - 11
Rayo Vallecano	27	3	6	18	24	60	12 - 14

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Burgos	26	13	10	3	38	16	36 + 10
Bilbao Athletic	26	13	9	4	42	24	35 + 7
Betis	26	12	10	4	27	16	34 + 6
Palamós	26	9	11	6	21	20	29 + 3
Español	26	10	8	8	29	21	28 + 2
Sabadell	26	9	10	7	30	26	28 + 4
Salamanca	26	11	5	10	26	19	27 - 1
Racing Santander	26	10	7	9	26	24	27 + 3
Deportivo Coruña	26	11	5	10	25	25	27 + 3
Las Palmas	26	10	7	9	29	29	27 + 3
Figueras	26	9	9	8	28	33	27 + 1
Sestao	26	9	8	9	21	19	26
Murcia	26	6	11	9	25	30	23 - 1
Levante	26	5	13	8	23	29	23 - 3
Elche	26	6	10	10	25	29	22 - 6
Jerez	26	5	12	9	16	25	22 - 4
Eibar	26	6	8	12	23	32	20 - 8
Atlético Madrileño	26	4	12	10	25	37	20 - 6
Recreativo Huelva	26	8	4	14	24	37	20 - 6
Castilla	26	6	7	13	18	30	19 - 7

## TERCERA DIVISION

### GRUPO VIII

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid Prom.	26	19	3	4	66	18	41
Palencia	26	18	3	5	51	19	39
Arandina	26	12	8	6	44	28	32
Astorga	26	12	7	7	35	28	31
Briviesca	26	11	9	6	35	32	31
Bembibre	26	12	5	9	28	20	29
Lermño	26	10	9	7	32	29	29
Salmantino	26	10	7	9	35	21	27
Almazán	26	11	5	10	42	33	27
Zamora	26	12	3	11	36	29	27
Gim. Segoviana	26	10	7	9	30	31	27
G. Medinense	26	9	8	9	29	27	26
Hullera	26	6	12	8	22	34	24
Whisky DyC	26	8	7	11	29	39	23
Benavente	26	6	7	13	29	38	19
La Bañeza	26	5	8	13	24	40	18
Herrera	26	5	8	13	25	42	18
Endesa	26	7	4	15	32	50	18
Cultural León	26	6	5	15	27	45	17
Barrio San José	26	6	5	15	21	58	17

## La quiniela ganadora

- R. Sociedad-R. Vallecano ..... 1
- Tenerife-Barcelona ..... 2
- Celta-R. Mallorca ..... X
- Logroñés-Castellón ..... 1
- At. Madrid-R. Oviedo ..... X
- Sp. Gijón-Osasuna ..... X
- Valencia-R. Valladolid ..... 1
- Cádiz-R. Zaragoza ..... X
- Málaga-Ath. Bilbao ..... 2
- Sevilla-Real Madrid ..... 2
- Eibar-Jerez D. ..... X
- Elche-R. Murcia ..... X
- R. Huelva-Las Palmas ..... 1
- R. Burgos-R. Santander ..... 2

### Pleno al 15:

Figueras-Sabadell ..... 2

Al 80 por 100 había aparecido un acertante de 15 aciertos, que cobrará 61.700.000 pesetas. Los de 14 tocarían a 11.500.000; los de 13, a 250.000, y los de 12, a 16.000. La recaudación ascendió a 617.688.120 pesetas.

## BALONCESTO

### PRIMERA FEMENINA

Banco Exterior, 109; Cepsa Tenerife, 32  
 Canoe Caja Postal, 83; Banco Zaragozano, 87  
 Xuncas Lugo, 56; El Masnou, 90  
 Donosti, 68; Kerrygold, 61  
 Caja Segovia, 83; Juven, 80  
 Dorña Godella, 66; Tintoretto, 63  
 Manresa, 66; Caixa Tarragona, 55

### SEGUNDA FEMENINA

Jesuitinas Caja, 64; Páginas Amarillas, 65

### JUVENIL FEMENINA

Jesuitinas Novosport, 104; Navega, 57

### JUVENIL MASCULINA

Maristas Elosúa, 88; C.M. de Andrés, 55

## BALONMANO


### SEGUNDA DIVISION

C.P. Nava, 43; Inzamac, 24  
 Descansó: Caja Segovia.

### VOLEIBOL

### SEGUNDA DIVISION

Palencia 91, 3; Alcázar Caja, 0




**LOTERIA NACIONAL**

**SORTEO DEL DIA**  
**3 DE MARZO DE 1990**  
 Doce series de 100.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**9**  
**90**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de junio de 1990, INCLUSIVE



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
12500	50.000	12501	55.000	12502	50.000	12503	55.000	12504	50.000	12505	50.000	12506	55.000	12507	50.000	12508	50.000	12509	50.000
12510	50.000	12511	55.000	12512	50.000	12513	55.000	12514	50.000	12515	50.000	12516	55.000	12517	50.000	12518	50.000	12519	60.000
12520	50.000	12521	55.000	12522	50.000	12523	55.000	12524	50.000	12525	50.000	12526	55.000	12527	50.000	12528	50.000	12529	50.000
12530	50.000	12531	55.000	12532	50.000	12533	55.000	12534	50.000	12535	50.000	12536	55.000	12537	50.000	12538	50.000	12539	50.000
12540	50.000	12541	80.000	12542	60.000	12543	55.000	12544	50.000	12545	50.000	12546	55.000	12547	50.000	12548	50.000	12549	50.000
12550	50.000	12551	55.000	12552	50.000	12553	80.000	12554	50.000	12555	75.000	12556	55.000	12557	50.000	12558	50.000	12559	50.000
12560	50.000	12561	55.000	12562	50.000	12563	55.000	12564	50.000	12565	50.000	12566	55.000	12567	50.000	12568	50.000	12569	60.000
12570	50.000	12571	55.000	12572	1.050.000	12573	40.000.000	12574	1.050.000	12575	50.000	12576	55.000	12577	50.000	12578	50.000	12579	50.000
12580	50.000	12581	55.000	12582	50.000	12583	55.000	12584	50.000	12585	50.000	12586	55.000	12587	50.000	12588	50.000	12589	50.000
12590	50.000	12591	65.000	12592	50.000	12593	55.000	12594	50.000	12595	50.000	12596	55.000	12597	50.000	12598	50.000	12599	50.000
13500	50.000	13501	55.000	13502	50.000	13503	55.000	13504	50.000	13505	50.000	13506	55.000	13507	50.000	13508	50.000	13509	50.000
13510	50.000	13511	55.000	13512	50.000	13513	55.000	13514	50.000	13515	50.000	13516	55.000	13517	50.000	13518	50.000	13519	60.000
13520	50.000	13521	55.000	13522	50.000	13523	55.000	13524	50.000	13525	50.000	13526	55.000	13527	50.000	13528	50.000	13529	50.000
13530	50.000	13531	55.000	13532	50.000	13533	55.000	13534	50.000	13535	50.000	13536	55.000	13537	50.000	13538	50.000	13539	50.000
13540	50.000	13541	80.000	13542	60.000	13543	55.000	13544	50.000	13545	50.000	13546	55.000	13547	50.000	13548	50.000	13549	50.000
13550																			

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO piso sin muebles, cocina amueblada, céntrico, 4 dormitorios, dos baños. Teléfono 430096 (de 2,30 a 4 tarde).

### COMPRAS

COMPRO o alquiler local comercial, zona céntrica. Teléfono 437813.

COMPRO parcela de 500 metros Polígono Hontoria. Teléfono 424822.

### TRASPASOS

TRASPASO bar El Puente (San Lorenzo). Teléfono 434277.

### TRABAJO

SE NECESITA señora responsable conociendo obligaciones. Teléfono 422288.

SE NECESITA empleada cuidar casa y niños, de 8,45 a 17,45. Buen sueldo. Teléfono 421354 (llamar tardes).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 420160.

SE NECESITA personal para explotación agrícola ganadera. Teléfono 531107 (M025).

NECESITO cocinero/a o ayudante adelantado. Mesón Patricia. Día libre: domingos.

SE NECESITA empleada de hogar para cuidar niños y casa de 9 de la mañana a 8 tarde. Teléfono 432668.

NECESITO ayudante dependiente. Razón: Bar José. Plaza Mayor, 4. (Ref. 40/1/M007).

SE NECESITA empleada de hogar, atender persona mayor. Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de hogar interna o de 8 a 4 tarde, de lunes a viernes. Teléfono 434465 (noches).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 429442.

MADRID. Interna. 50.000 mensuales, pagas extras, seguro médico. 91/6395720.

NECESITO empleada de hogar de 8,30 a 4 tarde. Teléfono 424860.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Cervecería Acrópolis. Teléfono 432908.

INTERNA Madrid, necesitamos responsable. Gran salario. Pagas. Seguros. 91/6504590.

SE NECESITA pastelero. Sueldo a convenir. Teléfono 435972. 40/1/T001.

POLACA, chica servicio interna, necesito para residir Urbanización Agradable, Madrid. Llamar noches, 91/6374216.

SE NECESITA vendedor/a menor 26 años, alta en S. Social. No importa experiencia. Contactar Srta. Ana. Teléfono 441686 (de 9 a 2 y 4 a 7).

### VEHICULOS

SE VENDE Ford Fiesta 1.1. Teléfono 435301.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

IVECOS usados, furgones gran volumen, 2 a 6 años, toda prueba. Carretera San Rafael, Km. 92.

SE VENDE camión cuatro ejes con tarjeta nacional servicio público. Teléfonos 560802-561149.

SE VENDE R-12 ranchera. Teléfono 423801.

PARTICULAR. Vendo camión isoterma Ebro, modelo M-130, año 89, VA-S. 983/292286.

VENDO moto Suzuki GSE 750, pocos kilómetros, muchos extras. Teléfono 490575.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

JARDINERIA, proyecto, realización y mantenimiento de jardines. Teléfono 424086.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Pisos Vía Roma, 3 y 4 dormitorios, garajes, trasteros. Próxima terminación.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 5 dormitorios, dúplex, garaje. A estrenar.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR: Pisos Residencial Roma, 2 dormitorios, áticos, dúplex, garajes, trasteros.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, 140 metros, dúplex. A estrenar.

TOVAR: Piso Onésimo Redondo, 4 dormitorios, hace esquina, exterior, terrazas.

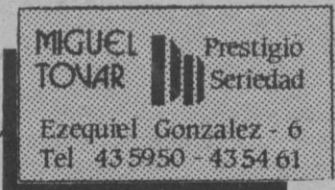
TOVAR: Piso carretera Trescasas, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso Taray, 3 dormitorios. Reformado, cocina amueblada. Amplias vistas.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje. (Hace esquina, exterior).

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

TOVAR: Piso Las Lastras, 4 dormitorios, garaje, trastero. Como nuevo.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



**PISOS VENTA**  
**HABITAT HABITAT**  
**PROMOCIONES EXCLUSIVAS**  
**CALLE SANTA M.ª DE NIEVA**  
**3 últimas viviendas**

- ◆ 1 y 4 dormitorios
- ◆ Planta dúplex y normal
- ◆ Garaje opcional
- ◆ Buenas calidades

**OPORTUNIDAD**

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 125 m. 3 dormitorios. Rehabilitación. Unico en zona.

HABITAT: SANTO TOMAS. 144 m. 3 dormitorios. Calidad excepcional. Garaje. Nuevo.

HABITAT: CAÑUELOS. 96 m. 3 dormitorios. Perfecto estado. Gastos comunes.

HABITAT: INFANTA ISABEL. 135 m. 3 dormitorios. Seminuevo. Calificación individual. Vistas.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 161 m. 4 dormitorios. Magníficas vistas. A estrenar. 15.500.000 pesetas.

HABITAT: VIA ROMA. 115 m. 3 dormitorios. Todo exterior. Soñado. Precio interesante.

HABITAT: GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ. 141 m. 4 dormitorios. Gran calidad. Garaje.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 130 metros. 4 dormitorios. Quinta planta. Exterior dos calles.

HABITAT: SAN ALFONSO RODRIGUEZ. 102 m. 3 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada.

HABITAT: C/ LARGA. 120 m. 4 dormitorios. Inmejorable estado. Garaje y trastero.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



**HABITAT HABITAT**  
**LAS MEJORES OFERTAS**

### VENTAS

VENDO casa «Cerca» i orrecaballeros. Porche. 3 dormitorios. 8.500.000 pesetas. Teléfono 436668.

PISO de dos dormitorios Avda. José Antonio. Teléfono 430661.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

PARCELA 2.005 m<sup>2</sup> monte Los Cortos, Duruelo. Teléfono 91/7394713.

VENDO piso céntrico. Teléfono 437813.

CHOPOS. Magníficos plantones 2 años. Vivero finca La Perdiguera, Castronuño (Valladolid). Teléfonos 91/2623960, 2620290, horas oficina.

CHOPOS. Plantones de 2 años, tipo canadiense. Vivero «El Zorroclín». Teléfonos 437629 y 436147.

SE VENDE piso en Ezequiel González, 30 (Mahonias), con garaje. Teléfono 434854.

AGRICULTOR: Su siembra de remolacha, zanahoria, puerro, cebolla, achicoria, espárragos, etc., estará garantizada con la sembradora STANHAY. Disponemos de máquinas nuevas, usadas y recambio en general, y a la hora de recogida, tenemos cosechadoras de zanahorias, puerros y hortalizas en general de la mundialmente conocida marca ASALIST. Importador exclusivo para toda España Recambios Niño, calle Bartolomé de la Cueva, 11. Cuéllar (Segovia). Teléfonos 911/140585 y 983/698463.

## EMPRESAS

### PEGASO GALARDONADA POR SUS INNOVACIONES TECNOLOGICAS

La revista «Dirigentes» entregó por tercer año consecutivo los premios a aquellos dirigentes, empresas, innovaciones empresariales y campañas publicitarias, elegidas por votación popular como las más destacadas del pasado ejercicio.

El demostrador tecnológico «Solo 500» de Pegaso, presentado como primicia en el Salón Internacional del Automóvil de Barcelona de 1989, supone un importante avance en la concepción del transporte por carretera, incorporando novedades técnicas usadas en aeronáutica y telecomunicaciones.

La concesión del citado galardón supone según Victoriano Merino, director de la revista «Dirigentes», el reconocimiento a la esforzada labor de toda una compañía, y demuestra que Pegaso responde a la demanda del mercado, aportando recursos a la investigación y entrando de lleno en el terreno de la innovación.

### ARCAD, SOCIEDAD COMUN RENAULT CHRYSLER, HA ELEGIDO ESPAÑA PARA PRODUCIR EN EUROPA SU FUTURO VEHICULO

Tras un estudio de fiabilidad, Arcad, S.A., sociedad común entre Renault y Chrysler, acaba de determinar que la factoría de Montaje-1 en Valladolid, propiedad de Fasa-Renault, es el lugar industrial mejor adaptado en Europa a las necesidades de fabricación de un coche todo terreno (Proyecto «JJ») que ambas marcas desean comercializar a partir de 1992.

Fasa-Renault, filial española de Renault, ya anunció a finales de 1988 que su fábrica Montaje-1 de Valladolid cesaría sus actividades a mediados de 1991. Esta decisión se inscribe en el marco de la reestructuración del complejo industrial europeo de Renault.

Esta factoría será utilizada por Arcad S.A. con el fin de producir el vehículo «JJ» a partir del segundo semestre de 1992.

### ERMENEGILDO ZEGNA FACTURA 36.000 MILLONES DE PESETAS

Barcelona.— Ermenegildo Zegna, líder mundial en confección masculina de alta calidad, inaugurará la próxima primavera una tienda en la Quinta Avenida de Nueva York, en el corazón de Manhattan. La boutique será la primera que el grupo italiano tendrá en los Estados Unidos, donde en 1975 abrió una filial de venta directa para el mercado norteamericano. Zegna fabrica en España todas las camisas destinadas al mercado internacional.

Ermenegildo Zegna, con un volumen de negocio de 36.000 millones de pesetas, dispone de cuatro centros de producción en Italia, tres en España (en el área de Barcelona), y uno en Suiza. Con anterioridad a Nueva York ha abierto puntos de venta propios en Milán, París, Londres, Hong Kong y Melbourne. En total, el grupo emplea a más de 2.500 personas en sus actividades.— U.A.

### EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

para su centro de trabajo en Segovia

## CONTABLE

con experiencia, para organización de su departamento de contabilidad

Se ofrece:

Puesto de trabajo fijo y retribución a convenir según valía del candidato.

Interesados enviar curriculum vitae al Apartado 169 - Segovia

Reserva absoluta a colocados

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según UNICEF

## Actualmente existen 900 millones de analfabetos en todo el mundo

### La ONU busca un nuevo calendario para el aprendizaje elemental

Ginebra.— La Conferencia Mundial sobre Educación para Todos, que comienza hoy en Tailandia, estudiará nuevos métodos para reducir la cifra de 900 millones de analfabetos que existen actualmente en el mundo, según la documentación presentada en Ginebra por el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia —UNICEF—.

Expertos en educación y representantes gubernamentales de países miembros de la ONU intentarán definir un nuevo calendario para el aprendizaje elemental en el mundo en la pre-

sente década, durante su estancia en la ciudad tailandesa de Jomtien durante cinco días.

Esta conferencia está convocada por UNICEF, Programa de la ONU para el Desarrollo —PNUD—, Banco Mundial —BM—, y Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura —UNESCO—. Al término de la reunión se aprobará una declaración mundial sobre la necesidad de que se consiga «educación para todos». Aunque en este ámbito se han efectuado en las últimas décadas progresos

extraordinarios», afirma UNICEF, ya que de 1960 a 1987 el índice de alfabetismo en los adultos de los países en desarrollo pasó del 43 al 59 por ciento.

Las organizaciones convocantes de esta conferencia consideran que el aumento del alfabetismo en el mundo es fruto de la contribución de todas las instituciones que —comprometidas en la difusión de la educación— se encargan de prestar asistencia técnica, formación profesional y recursos económicos para tal fin.

UNICEF destaca, sin embargo, que a pesar de esos esfuerzos técnicos, económicos y humanos más de cien millones de niños en el mundo continúan sin tener acceso a una mínima educación elemental. «En la última década —añade— numerosos países perdieron la posibilidad de consolidar sus avances en programas de educación por falta de recursos económicos o a causa de la utilización errónea de ellos». — Efe.

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**MIL QUINIENTAS PARTITURAS** del siglo XIX y principios del actual, fundamentalmente piezas de zarzuela, sainetes, entremeses y composiciones desenfadas, han sido localizadas en el archivo de la Sociedad General de Autores de España (SGAE), en su sede de Madrid.

**REPRESENTANTES DE LOS NIÑOS DE LA GUERRA**, los españoles hoy jubilados que fueron enviados a la URSS durante la guerra civil, han denunciado el convenio de Seguridad Social entre España y la URSS por entender que éste dificulta su repatriación y permite a las autoridades soviéticas desentenderse de

la transferencia de pensiones durante 10 ó 15 años.

**IZQUIERDA UNIDA (IU)** presentará esta semana en el Congreso una pregunta dirigida al ministro de Defensa, Narcís Serra, en la que le pide explicaciones por el empleo de soldados para la realización de trabajos ajenos al servicio militar en el CIR (Centro de Instrucción de Reclutas) de Plasencia (Cáceres).

EXTRANJERO

**LOS CIEGOS PODRAN DISPONER** de revistas eróticas grabadas en cinta magnetofónica gracias a la iniciativa de un editor danés, que ha basado esta oferta en el derecho de igualdad para todos.



Susanne Koerbs, de veintiséis años, fue elegida Miss Berlín Este en el reciente concurso celebrado en el distrito de Pankow. La primera Reina de la Belleza de la parte este de la capital alemana tuvo que luchar por el título contra otras diez aspirantes.

## En conmemoración del Día de la Mujer Trabajadora «Parir no es el destino de la mujer»



EFE

Las feministas gallegas se manifestaron ayer por las calles de Santiago, en conmemoración del Día de la Mujer Trabajadora, con el propósito de llevar al Parlamento autónomo una iniciativa legislativa que inste al Gobierno a reformar la Ley del Aborto. Más de mil personas ataviadas con la original indumentaria que aparece en la fotografía coreaban consignas como «parir no es el destino de la mujer».

## Ana Tutor prohíbe concentrarse a los ancianos

Madrid.— La delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor, ha prohibido «terminantemente» la celebración de la concentración que el Consejo Nacional de Mayores —CONAMA— había convocado para el próximo día 12, según fuentes del CONAMA. El Consejo señala que «ante las amenazas más o menos encubiertas» de que sería disuelta la concentración por la Fuerza Pública y ante el inminente desplazamiento de su presidente a un congreso se ha desconvocado la concentración.

No obstante, es posible que se convoque una nueva concentración en Madrid, frente al Ministerio de Asuntos Sociales o del Inersu, si así se aprueba en la Asamblea general extraordinaria que se ha convocado para el día 25 de este mes. A esta reunión asistirán todos los delegados representantes y de las asociaciones, federaciones y confederaciones del colectivo de CONAMA que han ofrecido su ayuda y colaboración.

En Uruguay

## No se celebrará el duelo entre periodista y policía

Montevideo.— Al final no se celebrará el anunciado duelo entre el director de «La República», Federico Fasano y el jefe de la Policía uruguaya, Seúl Clavería, quien se había sentido «ofendido en su honor» por una información aparecida en el diario que le relacionaba con maniobras de contrabando. Fasano ha quedado descalificado porque ha seguido realizando declaraciones públicas tras aceptar el reto a duelo, «por lo que desconoció las normas que rigen el lance caballeresco», según ha manifestado el asesor legal del policía. A pesar de ello, Fasano insiste en no retractarse de lo publicado en su periódico, si bien ha renunciado a su cargo de director hasta que se dirima el contencioso entre ambos. De cualquier forma, Fasano había anunciado que no empuñaría las armas, «y si las empuño, no dispararé» ya que calificó de «arcaico y medieval» el duelo.

Este fin de semana

## Cuarenta y cinco muertos en las carreteras españolas

Madrid.— Un total de 45 personas perdieron la vida en los 38 accidentes de tráfico graves ocurridos en las carreteras españolas desde el pasado sábado hasta primeras horas de la noche del domingo. A las víctimas mortales hay que añadir 33 heridos graves y 27 leves, según balance provisional facilitado por la Dirección General de Tráfico. Adelantamientos indebidos, excesos de velocidad, distracciones y casos de somnolencia fueron, según un portavoz de Tráfico, las principales causas de estos siniestros. El sábado día 3, se produjeron 15 siniestros, con 18 muertos, 14 heridos graves y cuatro leves. Hasta las ocho de la tarde del domingo se habían ocasionado 23 accidentes, en los que 27 personas ha-

bían fallecido, 19 fueron hospitalizadas en grave estado y 23 con heridas leves.

En 1989

## Más de 118.000 consultas a los puntos de información cultural

Los «puntos de información cultural» —PIC— del Ministerio de Cultura fueron utilizados durante 1989 por cerca de 30.000 personas, ascendiendo el total de consultas realizadas a 118.500, según datos facilitados por los servicios de este programa. Los PIC, instalados a finales de 1980 con objeto de crear bases de datos de contenido cultural para su utilización por investigadores, bibliotecarios, libreros, periodistas, estudiantes y público en general, se extienden por toda la geografía nacional y disponen actualmente de 28 bases de datos, agrupadas en las áreas de bibliografía, patrimonio histórico, cine-música-teatro, deportes e informaciones culturales diversas. La base de datos más consultada en 1989 fue la correspondiente a «Libros publicados en España desde 1965 con ISBN», que totalizó el 57% de las consultas, seguida con un 9,2% por la de «Cine».



**EL MISMO PRECIO QUE ANTES. MEJORES CONDICIONES, AHORA.**

# NUEVO MALAGA GLX

Le presentamos el nuevo SEAT MALAGA GLX.

**GLX por dentro:** Máximo nivel de equipamiento.

Reposacabezas traseros. Nuevo volante. Asientos ergonómicos. Lujo, confort y comodidad al detalle. El maletero más amplio de su categoría.

Elevallas eléctricas, cierre centralizado y aire acondicionado de serie, según versiones.

**Nuevo por fuera:** Nuevos paragolpes envolventes delantero y trasero. Nuevos alerones laterales. Nuevos marcajes. Tapacubos integrales o llantas de aleación. Más compacto y aerodinámico. Más exclusivo.

**Y todo al mismo precio que antes.**

Eso es lo mejor del nuevo MALAGA GLX. Su precio. El mismo que antes.

**DESDE SOLO 1.270.000 PTAS.**

Precio recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos).

Y este mes le ofrecemos mejores condiciones.

Ahórrase hasta

**150.000 PTAS.**

Infórmese en su Concesionario.

*Oferta válida para vehículos en stock.*

**SEAT. EN LOS 90, MAS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



© T.M.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

## Carrillo anuncia un acercamiento de su partido al PSOE

Madrid.— El secretario general del Partido de los Trabajadores de España —PTE—, Santiago Carrillo, anunció ayer su disposición a colaborar con el PSOE en ayuntamientos y comunidades autónomas, tras percibir en Julio Anguita una reiterada negativa a la posible integración del PTE en el Partido Comunista de España. «Se nos hacansado el puño de llamar a la puerta del PCE y esta puerta está cerrada y sigue cerrada» explicó en la clausura de la Conferencia Nacional del PTE. «Por ello», anunció Carrillo, «hemos decidido dejar de llamar e ir al encuentro del PSOE, sin renunciar a una política de reencontro con Izquierda Unida».

Antes de dirigirse desde la tribuna a los compromisarios, el dirigente comunista declaró a Efe que el Partido de los Trabajadores de España tratará de cooperar «a niveles locales y regionales con las organizaciones del PSOE» y aseguró: «No vamos a sumarnos al frente anti PSOE, ya que eso sería ayuda a la derecha».

Carrillo sostuvo que «un comunista está más cerca del PSOE que del partido de Fraga, si es que no está descolocado», y aseguró haber observado «un cambio de talante en el Gobierno socialista». Cambio mostrado, dijo, con los acuerdos con los sindicatos, la flexibilidad para ampliar los supuestos en que el aborto es legal y la denuncia de la invasión norteamericana de Panamá.

## La nueva Ley de IRPF mantendrá el nivel actual de presión fiscal

Madrid.— El Ministerio de Economía y Hacienda mantiene contactos con varias instituciones para consensuar la futura Ley de Reforma del IRPF, sobre la que se espera un proyecto definido en el próximo mes de mayo. El secretario general de Hacienda, Jaime Gaitero, espera tener trazado en esa fecha el proyecto, que deberá entrar en vigor el 1 de enero de 1991.

Gaitero subrayó que con el nuevo IRPF no se pagará más globalmente, ni habrá una mayor recaudación, y apuntó que el objetivo que se ha marcado el Ministerio es mantener la presión fiscal en los niveles actuales. La intención del departamento, según Gaitero, es abrir un debate sobre esta Ley, a través de la cual se introducirán modificaciones sobre el tratamiento de las plusvalías y medidas de incentivo fiscal al ahorro y la inversión.

El presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Luis Carlos Croissier, reconoció que la CNMV estaba dando ideas a Hacienda para favorecer la inversión de los pequeños ahorradores y minimizar los problemas de las empresas para incorporarse a la bolsa.

El secretario de Hacienda no quiso desvelar cuál será el modelo que se adopte para reformar el IRPF, aunque señaló que se ha descartado el sistema alemán del splitting, consistente en sumar las rentas de los cónyuges y dividirlos por dos. Jaime Gaitero afirmó que hay grandes temas dentro de la reforma fiscal que habrá que abordar, como es la potenciación del ahorro, sobre todo con la vista puesta en el horizonte de 1993, fecha en la que entrará plenamente en vigor la libertad de movimientos de capitales.— Efe

## Las reservas centrales crecieron 197,6 millones de dólares en el mes de febrero

Madrid.— Las reservas centrales registraron un aumento de 197,6 millones de dólares en el mes de febrero, según los datos provisionales facilitados hoy por el Banco de España.

Con este incremento el total de reservas al finalizar febrero se eleva a 44.440 millones de dólares.

En el mes de enero las reservas centrales disminuyeron en 179 millones de dólares a consecuencia del déficit por cuenta corriente, aunque el ministro de Economía, Carlos Solchaga, adelantó ya la semana pasada que esta disminución de enero se compensaría con la subida de febrero.— Efe.

## Juan Guerra ha pagado impuestos atrasados por valor de 10 millones

Madrid.— La Delegación de Hacienda de Sevilla ha citado a Juan Guerra para investigar su verdadera situación económica, así como a varios de sus socios y colaboradores. Juan Guerra no se ha presentado, pero su abogado ha entregado declaraciones complementarias por impuestos atrasados, cifrados en torno a los diez millones de pesetas, que no fueron declarados en su día, según informa la agencia Colpisa.

La información obtenida por la Delegación de Hacienda de Sevilla —básicamente datos relativos al movimiento de las cuentas bancarias de Juan Guerra— ha sido remitida ya al fiscal. Hasta el momento se han encontrado con su nombre pocos bienes inmuebles, pero sí han sido localizados activos financieros bastante elevados: cuentas bancarias, acciones y otros documentos que generan una rentabilidad. La mayoría de los inmuebles figuran a

nombre de sociedades interpuestas y participadas.

### EL TRAFICO DE INFLUENCIAS A ESTRASBURGO

José María Ruiz-Mateos, en su condición de diputado del Parlamento Europeo en Estrasburgo, ha presentado en dicha Cámara una propuesta de resolución sobre la necesidad de establecer un Código de Conducta de los cargos públicos en todos los países comunitarios.

Ruiz-Mateos, en compañía de los también parlamentarios europeos Jiménez de Tejada y Perreau de Pinninck Domenech, solicita a la Comisión competente del Parlamento Europeo estudie este asunto, ya que cuestiones como el tráfico de influencias y la utilización de información privilegiada afectan la igualdad de derechos de los ciudadanos y la libre competencia.

## EN POCAS LINEAS

Aureliano Rodríguez Arenas, teniente de la Armada retirado, permanece en coma profundo a consecuencia de las heridas sufridas en la noche del jueves, en San Sebastián, al ser alcanzado en la cabeza por dos disparos efectuados por dos jóvenes.

El Ministerio de Defensa ha ingresado 16.742 millones de pesetas por la venta de las instalaciones que ocupaban antiguos cuarteles ubicados en el casco urbano de numerosas ciudades españolas, según la respuesta parlamentaria remitida al diputado de Izquierda Unida (IU) Antonio Romero.

María Soledad Molina Molano, la niña que nació pesando tan sólo 395 gramos y que llegó a ser dada por muerta, cumplió ayer su primer año de vida tras haber superado diversas crisis. «La chiquitina», como popularmente se la conoce, nació a las 0,00 horas del 3 de marzo de 1989 en el hospital del Insalud de Mérida (Badajoz), tras apenas 22 semanas de gestación.

El Ayuntamiento de Valladolid y la Consejería de Fomento firman hoy un convenio de colaboración para el realojamiento de población marginada, que en esa capital se calcula en unas 150 familias.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid ha bajado al mediodía de hoy 0,51 puntos y ha quedado en 271,74 puntos. Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas, según informa Efe.

La mayoría de las contrataciones en el mercado de valores madrileño se caracterizaron hoy por mínimas oscilaciones en los cambios y escasa actividad en los corros.

La irregularidad marcó la negociación de las alimentarias. Automóviles y autopistas no aportaron nada nuevo a un mercado que ha vuelto al aburrimiento de jornadas precedentes y que se muestra incapaz de superar los 8.000 millones de pesetas aportados diariamente en acciones.

Los sectores que obtuvieron puntos positivos fueron los de la construcción, alimentación, siderúrgicas y varios.

El Banco Central pasa hoy al mercado continuo.

En petróleos, Campsa repite cambio.

En electricidad, Aguas de Barcelona baja 10.

En metálicas básicas, Asturiana repite cambio. Acenor baja 2. Acerinox sube 3.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 2. Cristalería y Valderribas suben 25, Valenciana 4.

En químicas, Fosforera sube 25. Insular baja 6.

En metal mecánica, Elecnor baja 10. Metal e Ib-Mey repiten cambios. Ibérica sube 10, Radiotrónica 60.

En automóviles, Bendix baja 7, Santana 5. Fasa sube 2.

En alimentación, Avides baja 2, Frimancha 35. Bobadilla repite cambio. Corporación sube 3, Aguila 2, San Miguel 50. Tabacalera 1.

En papeleras, Zubiri sube 3. Navarra repite cambio.

En otras manufacturas, Indo baja 20.

En construcción, Cubiertas sube 15. Fomento baja 20.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Autopistas repite cambio y Europistas e Iberpistas suben 1.

En inmobiliarias, Afisa, Prima e Incinar repiten cambios. Urbis sube 7, Sotogrande 30.

En sociedades de cartera, Hispamer repite cambio.

En bancos, BBV baja 6 e Hispano repite cambio.

## PROSEGUR: La seguridad inteligente

*Toma buena nota*  
Hombre o mujer:  
Si deseas formar parte del mejor grupo de profesionales del sector seguridad: SOMOS LA 1.ª COMPAÑIA.

Te ofrecemos: Formación completa, remuneración según convenio, estabilidad profesional y posibilidades de promoción como VIGILANTE JURADO O GUARDA DE SEGURIDAD

Te requerimos:

- Edad entre 18-35 años
- Altura aproximada: 1,75 m (hombres), 1,65 m (mujeres)
- Título de Graduado Escolar
- Libre del Servicio militar



Ven a formar parte, visítanos o escríbenos a:

PROSEGUR. COMPAÑIA DE SEGURIDAD, S.A.

CENTRO NACIONAL DE FORMACION DPTO. RECURSOS HUMANOS  
Pajaritos, 22. 28007 MADRID Tels. (91) 589 85 00 - 589 81 00

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ETA pudo provocar una matanza en Amorebieta

### El sábado por la noche lanzó una granada contra una casa-cuartel

Madrid.— Ocho familias de quince guardias civiles residían en la casa-cuartel de Amorebieta —Vizcaya— contra la que ETA lanzó una granada la noche del sábado. La granada no hizo explosión, pero chocó contra el suelo y se fue a esconder en un agujero del centro del patio.

Según el Gobierno Civil de Vizcaya, el lanzamiento del artefacto tuvo lugar hacia las 22,35 de la noche del sábado y se efectuó desde el apeadero de las

vías del tren, próximas a la casa-cuartel, utilizando un lanzagranadas que estaba introducido en un cajón de madera, que a su vez se encontraba en el interior de una caja de cartón.

El proyectil del tipo «Jotake», habitualmente utilizado por la organización terrorista ETA, sobrepasó el muro del acuartelamiento y cayó en el patio central del edificio.

Aunque en un principio se oyeron dos explosiones, poste-

riormente se comprobó que solamente fue lanzado un proyectil.

Artificieros de la Guardia Civil desactivaron posteriormente el artefacto y lo retiraron del lugar, donde quedó una pequeña hendidura.

Miembros de la Guardia Civil inspeccionaron la zona desde donde se lanzó el proyectil por si hubiera algún otro explosivo o alguna trampa.— Efe.

## Solicitan 239 años de prisión para el etarra presunto asesino de «Yoyes»

Madrid.— La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional celebra hoy el juicio de los etarras José Antonio López Ruiz, «Kubati» presunto asesino de «Yoyes», y José Miguel Latasa Guetaria, «Fermin», para los que el fiscal pide penas que suman 478 años y cuatro meses de cárcel -239 años y dos meses para cada uno-, como autores de los delitos de atentado con resultado de muerte, nueve asesinatos frustrados, estragos y lesiones.

Las conclusiones del fiscal se-

ñalan que los procesados prepararon a principios de septiembre de 1987 un atentado contra miembros de la Policía Nacional, en San Sebastián. «Planearon que, aprovechando el mayor movimiento policial que se produciría el día 29 de ese mes, con motivo de las algaradas callejeras que provoca el «Gudarie Eguna», colocarían una carga explosiva en un vehículo y la activarían al paso de alguna de las patrullas policiales.

El fiscal añade que «en las primeras horas del día 29 aparcaron el turismo en la avenida República Argentina. Sobre las tres y veinte de la tarde llegaron al lugar dos furgonetas de la Policía Nacional, ocupadas por diez miembros de dicho Cuerpo, en cuyo momento Latasa accionó la carga y el vehículo estalló junto a la primera furgoneta, proyectándola, por efecto del impacto, contra un autocar. Esta acción criminal provocó la muerte inmediata del policía nacional Wenceslao Maya Vázquez, por estallido de la bóveda craneal, y lesiones graves a otros cuatro miembros del Cuerpo. Resultaron también lesionadas otras dos personas y se produjeron graves destrozos». Por estos hechos el fiscal pide para los procesados indemnizaciones por casi 45 millones de pesetas.

## Fernández Ordóñez viaja a Bulgaria

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, inicia hoy en Bulgaria la cuarta de sus visitas oficiales a los países del Este de Europa en transición hacia la democracia. El jefe de la diplomacia española llegará a última hora de la tarde, procedente de Bruselas, a la capital búlgara, donde firmará un acuerdo para suprimir la doble imposición fiscal y una declaración de intenciones sobre la apertura de sendos centros culturales, uno búlgaro en Madrid y otro español en Sofía, según han adelantado fuentes diplomáticas.

### VISITA DE ROMAN

El primer ministro de Rumanía, Petre Roman, será invitado a visitar España antes de las elecciones generales que se celebrarán en su país el próximo mes de junio, según indicaron a este periódico fuentes del palacio de Santa Cruz. El jefe del Gobierno de Bucarest, que es hijo de una española que contrajo matrimonio con un rumano alistado en las Brigadas Internacionales, ha expresado el deseo de efectuar un viaje oficial a la capital de España esta misma primavera, a lo que han accedido las autoridades españolas.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bono Loto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a la presente semana son las siguientes:

DOMINGO: 7-16-21-29-34 y 39. Número complementario: 43.

LUNES: 8-15-21-27-39 y 42. Número complementario: 45.

# Su Classic por 100.000 pesetas menos.

Este mes, con la compra de un Volkswagen Classic dispondrá de 100.000 pts de ahorro y de una excelente financiación a su medida. Además, si nos trae su coche usado le haremos una interesante valoración.

Para que ya nada le separe del Classic. Un coche que le va bien en todo. En prestaciones y en fiabilidad. Por su escaso consumo y su escaso mantenimiento. Y en capacidad, el Classic cuenta con un amplio y espacioso maletero.

Venga a su concesionario Volkswagen/Audi antes del 31 de Marzo. Desde 1.161.000 pts PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).



Ventas a flotas, consulte a su concesionario.

**VOLKSWAGEN**



Red de Concesionarios Volkswagen / Audi.

## El Congreso debatirá la Ley del Medicamento

Madrid.— El próximo jueves, está previsto en el Pleno del Congreso el debate a la totalidad de la Ley del Medicamento, cuyo proyecto fue aprobado por el Consejo de Ministros el pasado mes de enero. El trámite de esta normativa se vio interrumpido por la convocatoria anticipada de las elecciones generales ya que a principios del pasado año un proyecto básicamente igual al ahora aprobado se quedó a punto de ser debatido en el Pleno del Congreso. El proyecto que de nuevo llega al Congreso, incluye diversas enmiendas sugeridas por los grupos nacionalistas en su trámite parlamentario de la anterior legislatura.

Seguridad y eficacia son los conceptos claves de esta ley que ha costado más de siete años de trabajo y otros tantos borradores.

## Presentación de las Escuelas Taller del Patrimonio Nacional

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves González, acompañado del presidente del Comité Estatal de Trabajo y Asuntos Sociales de la Unión Soviética, Vladimir Ivanovich Scherbakov, y el presidente del Patrimonio Nacional, Manuel Gómez de Pablos, asistirán mañana a la presentación de las Escuelas Taller del Patrimonio Nacional, en el Palacio de la Quinta de El Pardo.

Con este motivo, se ha organizado una exposición, que recoge una muestra del trabajo que realizan los alumnos de las Escuelas Taller, durante las actuaciones de rehabilitación y restauración que se están llevando a cabo en los diferentes lugares del Patrimonio Nacional. Entre estas labores, destaca la restauración de los Jardines de la Quinta, donde se pretende recuperar el trazado del siglo XVIII, según el plano del famoso arquitecto Francisco Carlier.

EMPRESA IMPORTADORA DE RELOJES DE PULSERA

— NECESITA —

COMISIONISTAS

INTRODUCIDOS EN LA ZONA DE SEGOVIA

SE OFRECE

- Producto con garantía.
- Buenas comisiones, con opción a mejorar.
- Condiciones en función de resultados.

Interesados, enviar datos personales y teléfono de contacto a: PADISAN, C/ Juan Arróspide, 30, 40014 BILBAO (VIZCAYA).

«SECCION RELOJERIA»

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Toros en Las Ventas

## Lucio Sandín, cogido grave

Plaza Monumental de las Ventas. Inauguración de la temporada. Seis toros de Murteira Grave, muy bien presentados, astifinos, con mucho cuajo. Sólo dos se dejaron torear.

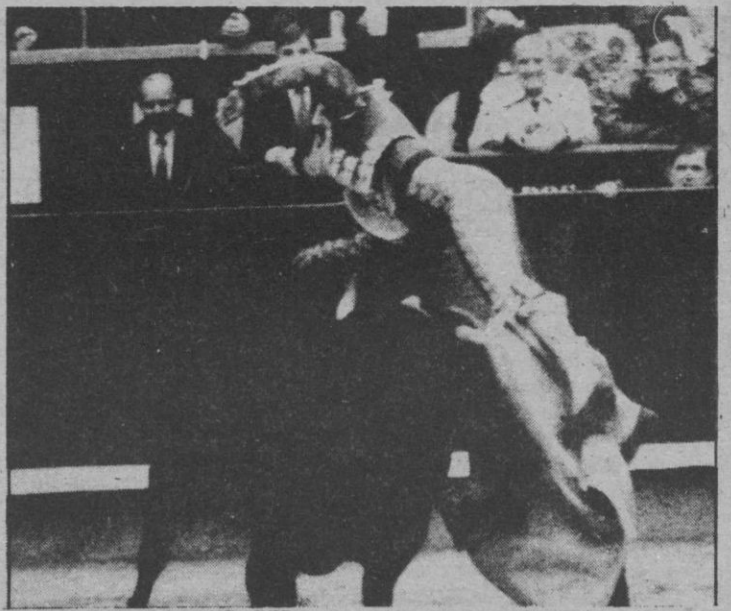
**Antonio Sánchez Puerto**, de fucsia y oro, pinchazo, media y descabello (silencio). En su segundo dos pinchazos y media caída (silencio). En el tercero pinchazo y media (silencio).

**Lucio Sandín**, de azul y oro, cogido grave por su primero.

La cornada en el tercio superior del muslo derecho, tuvo una trayectoria hacia abajo de 25 centímetros que causó destrozos en los músculos abductores, contusionando el paquete vasculo-nervioso y el fémur, amén de otra herida contusa en la región superciliar izquierda, todo ello de pronóstico grave, sin que venas o arterias resultaran afectadas.

**Juan Cuéllar**, también de fucsia y oro. Estocada y dos descabellos, (petición y vuelta al ruedo). En el quinto pinchazo y estocada (palmas) y en el sexto pinchazo y descabello (palmas de despedida).

El subalterno Lorenzo del Olmo tuvo que saludar montera en mano por unos buenos pares de banderillas.



Lucio Sandín en el momento de ser volteado por «Deslucido».—(Efe)

# DEL 5 AL 11 DE MARZO

# Semana Excepcional

# COMPRE SU COCHE USADO EN CITROËN

Le ofrecemos:

**60.000 Ptas.**

como mínimo por su viejo coche usado\*, y...

**Garantía hasta 2 años**

coches de todas las marcas y modelos, con garantía por escrito hasta 2 años, según vehículo, y...

**Financiación Especial**

en las mejores condiciones económicas.

**Eurocasion**

**ABIERTO**  
SABADO Y DOMINGO

\* Si no tiene coche usado, benefíciense de un importante ahorro, sólo durante esta semana, al comprar un vehículo de ocasión.

En Fuentecén (Burgos)

## Un camión con un producto químico se incendia al salirse de la calzada

Burgos.-- Un camión italiano cargado con 24 toneladas de ditionito de sodio, sufrió un accidente ayer por la tarde en el kilómetro 283,800 de la nacional 122, de Zaragoza a Portugal, término de Fuentecén (Burgos), y posteriormente se incendió, sin que haya que lamentar víctimas en el accidente, confirmó hoy el Gobierno Civil de Burgos.

El vehículo pesado matrícula BZ-8815 se salió de la calzada a las 19,40 horas y cayó por un terraplén. Posteriormente, a las 20,55 horas y por causas que se desconocen, se incendió la carga que portaba y que fue considerada como "muy inflamable".

Fuentes de Protección Civil de

Burgos indicaron a Efe que el ditionito de sodio es un producto químico que arde con facilidad pero que, por el lugar donde se encuentra el camión siniestrado, a más de un kilómetro de la población, no existe ningún peligro por las emanaciones que pudiera desprenderse del incendio.

En la extinción del fuego, que quedó sofocado a las 2,15 horas participaron los bomberos de Aranda de Duero y Roa, que utilizaron camiones de arena para sofocarlo, ya que el ditionito de sodio no se puede apagar con agua.

Un retén de bomberos quedó en el lugar del accidente por si fuera necesaria su intervención.--Efe

## Un marinero muerto y otro desaparecido por el temporal que azota al sur español

Algeciras.-- El fuerte temporal que azota al sur de España ha causado la muerte de un pescador y la desaparición de otro en Algeciras, cuyo puerto permanece bloqueado desde el pasado jueves por la protesta de los pescadores.

El fallecido es el marinero gallego Antolín Lomba, de 28 años, que cayó al mar al engancharse la cuerda de amarre del ancla en una pierna.

El desaparecido es Juan Herrero, que también cayó al agua cuando se encontraba intentando asegurar una embarcación en el dique sur del puerto algecireño.

La situación meteorológica y el bloqueo de este puerto están agrava-

vando el estado de las más de dos mil personas que esperan cruzar el Estrecho desde el pasado jueves.

El temporal afectó también a la Costa del Sol, y muy especialmente a la playa de la Carihuela, en Torremolinos, donde la mayoría de los restaurantes quedaron destruidos y

las casetas situadas en la playa han desaparecido.

En la madrugada del domingo, el viento, que llegó a alcanzar los 120 kilómetros por hora, originó grandes olas que llegaron hasta las fachadas de los edificios de la playa, rompiendo cristales y tabiques.

## Hallado el cadáver de un hombre muerto a palos

Madrid.-- El cadáver de un hombre muerto a golpes fue hallado por su hija en una de las habitaciones del piso donde vivía solo, en el

número 11 de la madrileña calle Pablo Neruda, del barrio de Vallecas.

La hija del fallecido, preocupada por no tener noticias de su padre durante dos días, acudió en la tarde del sábado a visitarle. Según fuentes policiales el cadáver de Antonio P., de 54 años de edad, se encontraba en una habitación del piso.

La puerta de la estancia había sido forzada, por lo que los funcionarios suponen que la víctima en un intento de esconderse del agresor o agresores, se encerró allí. Sin embargo, éstos consiguieron penetrar en el interior de la habitación donde fue atacado. El cadáver presentaba múltiples golpes producidos con objetos contundentes, repartidos por todo el cuerpo. Por el momento se desconoce el móvil del crimen, aunque pudo ser el robo.--Efe

## Una niña inválida muere al incendiarse su casa

Málaga.-- Ana Belén Zambrano Romero, de siete años e inválida total, pereció al incendiarse su casa, situada en la calle de Pablo Ruiz Picasso de la localidad malagueña de Alameda. Al parecer, el siniestro fue producido por una estufa de butano. La invalidez de carácter total que sufría la pequeña le impidió escapar de las llamas, quedando atrapada por el fuego, que en cuestión de segundos adquirió considerables proporciones.

Miembros la Guardia Civil y vecinos de la localidad acudieron de inmediato a sofocar las llamas, en lo que tardaron cerca de una hora.

**Quema las manos a su hija por haberle cogido 50 pesetas**

Santiago de Chile.-- Una niña de ocho años sufrió heridas en las manos después de que su madre se las quemara como castigo por haberle sustraído setenta pesos, alrededor de cincuenta pesetas.

El hecho, que ha sido dado a conocer ahora, ocurrió el pasado jueves en Santiago de Chile, cuando la pequeña, llamada Susana, aprovechó el descuido de su madre, Sonia A.S., de veintinueve años, para cogerle setenta pesos, que luego empleó en unos juegos electrónicos.

Mientras jugaba, la pequeña fue sorprendida por su madre, quien se la llevó a casa y la trasladó a la cocina, donde, como castigo, le quemó ambas manos.

Nada más tenerse noticias de lo sucedido, Sonia fue detenida por la Policía y puesta a disposición de las autoridades judiciales.--Efe



Fiesta

**6.000**

Pts. al mes durante el 1º año.

Así celebramos el Fiesta del 90

Este mes, el Coche del Año lo tienes al alcance de la mano.

Ahora, el Ford Fiesta C te sale por doce cuotas de **6.000 Pts. al mes durante el primer año.**

**18.500 Pts. al mes el segundo y cuotas mensuales de 31.900 Pts. para el 92 y el 93.**

OFERTA FORD FIESTA C

Precio Recomendado	Entrada	Importe Aplazado	Precio Final Financiado a 4 años
1.084.000 Pts.	30%	758.800 Pts.	1.397.500 Pts.

T.A.E. 15,12%

Y si deseas otro Fiesta, cuentas con otros planes de financiación supercomprendidos. Dáte el gustazo. Si quieres estar al día, compra este mes el Coche del Año en España.



Ford Credit



SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

Veinticinco heridos

## Cinco personas muertas por disturbios en la república soviética de Uzbekistán

En los disturbios ocurridos ayer cerca de Tashkent, capital de la república soviética de Uzbekistán, murieron cinco personas y otras 25 se encuentran gravemente heridas, según un testigo presencial.

Esta información desmiente anteriores datos que indicaban que los fallecidos habían sido treinta personas, según testimonios telefónicos desde el distrito donde sucedieron los hechos. Al parecer, los fallecidos son dos policías, que murieron cuando la multitud congregada en un mitin incendió la sede local de la milicia, y tres civiles, a quienes dispararon tropas del

Ministerio del Interior.

La manifestación se convocó para protestar por la «gravísima situación socioeconómica de la zona».

Mientras tanto, decenas de miles de soviéticos con derecho al voto emitieron sus sufragios ayer, en unas elecciones locales, municipales y republicanas, cuyos resultados amenazan al poder regional del partido comunista en las tres mayores repúblicas del país, Rusia, Bielorrusia y Ucrania y que se han caracterizado por una gran variedad de candidatos de las listas electorales y por un clima de indiferencia.

### FILIPINAS

## Veinte muertos y cientos de heridos en un nuevo levantamiento contra el Gobierno de Corazón Aquino

Manila.— Al menos 20 muertos y cientos de civiles heridos es el balance del asalto de la madrugada del domingo al hotel Delfín, en el centro de la ciudad filipina Tuguegarao, por un grupo de 200 insurgentes dirigidos por el gobernador Rodolfo Aguinaldo, que nueve horas después fue desalojado por las tropas del ejército gubernamental de la presidenta Corazón Aquino.

Sobre Aguinaldo, gobernador de la provincia de Cagayán, circula una orden de arresto, acusado de participar en la sexta y peor intentona golpista de diciembre pasado contra el Gobierno de la señora Aquino, que se cobró cerca de 120 vidas.

Aguinaldo, que al mando de 200 hombres armados, mayoritariamente ex-comunistas rebeldes, tomó el hotel en un frustrado nuevo intento de levantamiento contra el Gobierno de Aquino, consiguió escapar en medio del fuego cruzado con los efectivos de las fuerzas armadas y hasta el momento se desconoce su paradero.

Entre las víctimas de la con-

traofensiva del ejército se encuentra el jefe de las relaciones civiles de las fuerzas armadas, el general brigadier Oscar Florendo, enviado por la señora Aquino para negociar una solución al conflicto con los insurgentes, que le hicieron «prisionero de guerra».

Otras 19 personas murieron, la mayoría insurrectos, y cientos de civiles resultaron heridos como consecuencia del fuego cruzado entre las tropas del ejército y los hombres de Aguinaldo que se originó dentro y fuera del hotel, de acuerdo con la información ofrecida por el portavoz militar de la región, Willie Custodio.

En un mensaje radiofónico, funcionarios locales pidieron a los ciudadanos que se personasen en los hospitales de la zona para donar sangre, a fin de atender a los numerosos heridos.

El secretario del Gobierno local, Luis Santos, los alcaldes de dos localidades próximas al lugar del asalto y tres militares de alto rango que estaban atrapados en el hotel, consiguieron salir ilesos del ataque.

Siguiendo órdenes directas de la presidenta, las fuerzas leales al Gobierno lanzaron una contraofensiva, con objeto de poner fin lo antes posible al levantamiento. Las tropas consiguieron dispersar a los hombres de Aguinaldo, que estaban desplegados en las calles adyacentes al hotel.

Los efectivos del ejército utilizaron gases lacrimógenos para disolver a los varios miles de ciudadanos que se habían congregado enfrente del edificio de cuatro pisos, apoyando al gobernador insurgente, que pese a sus conocidas violaciones contra los derechos humanos, los habitantes de la provincia de Cagayán le consideran como un héroe nacional, por la campaña que mantiene contra los insurgentes comunistas.

A última hora de la tarde se entregaron unos 100 insurrectos, que fueron desarmados y atados por los efectivos de las fuerzas armadas. La docena de soldados que desertó del ejército y se unió a las fuerzas rebeldes, poco antes de comenzar el asalto, también depuso las armas.

## Golpe de Estado en el bantustán de Ciskei

Bisho.— Un grupo de oficiales del Ejército dio un golpe de Estado incurso en el bantustán de Ciskei, un país nominalmente independiente dentro del territorio de Sudafrica, pero que no está reconocido por la comunidad internacional.

El golpe se produjo tras la oleada de disturbios que siguieron al anuncio de un cambio en la política de De Klerk y la liberación del líder negro Nelson Mandela.

Cientos de personas salieron ayer a la calle para celebrar el derrocamiento del presidente, Lennox Sebe, tras el comunicado emitido por radio por el brigadier O.J. Gqozo, que dirigió la sublevación.

Nelson Mandela había pedido a Sebe que apoyara al ANC, pero éste se había negado. Pretoria anunció que no tiene intenciones de ayudar al presidente derrocado.



# Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería  
Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias

La orden de la Consejería de Agricultura y Ganadería de 26 de febrero de 1990, publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 42, de 28 de febrero de 1990, define el ámbito geográfico de las Unidades Veterinarias que constituyen las Secciones Agrarias Comarcales, correspondientes a la provincia de Segovia.

### S.A.C.—SEGOVIA UNIDAD VETERINARIA SEGOVIA

Abades	Mozoncillo
Adrada de Pirón	Navarría
Aguilafuente	Navalmanzano
Aldea Real	Ortigosa del Monte
Aldealengua de Pedraza	Otero de Herreros
Basardilla	Palazuelos de Eresma
Bernuy de Porreros	Pedraza
Brieva	Pelayos del Arroyo
Cabañas de Polendos	Pinarnegrillo
Cantimpalos	Roda de Eresma
Carbonero el Mayor	San Ildefonso o La Granja
Collado Hermoso	San Martín y Mudrián
Encinillas	Santiuste de Pedraza
Escalona del Prado	Santo Domingo de Pirón
Escarabajosa de Cabezas	Sauquillo de Cabezas
Escobar de Polendos	Segovia
Espirdo	Sotosalbos
Fuentepelayo	Tabanera la Luenga
Gallegos	Torre Val de San Pedro
Garcillán	Torrecañales
Hontanares de Eresma	Trescasas
Juarros de Riomoros	Valdeprados
La Losa	Valseca
La Lastrilla	Valverde del Majano
Lastras del Pozo	Vegas de Matute
Los Huertos	Yanguas de Eresma
Martín Miguel	Zarzuela del Pinar
Matabuena	

### S.A.C.—SEGOVIA UNIDAD VETERINARIA VILLACASTÍN

Bercial	Monterrubio
El Espinar	Muñopero
Navas de S. Antonio	Navas de S. Antonio
Labajos	Villacastín
Marugán	Zarzuela del Monte

### S.A.C.—SEGOVIA UNIDAD VETERINARIA CARBONERO EL MAYOR

Aguilafuente	Mozoncillo
Aldea Real	Navalmanzano
Cantimpalos	Pinarnegrillo
Carbonero el Mayor	San Martín y Mudrián
Escalona del Prado	Sauquillo de Cabezas
Escarabajosa de Cabezas	Tabanera la Luenga
Escobar de Polendos	Yanguas de Eresma
Fuentepelayo	Zarzuela del Pinar

### S.A.C.—CUELLAR UNIDAD VETERINARIA CUELLAR

Adrados	Lastras de Cuéllar
Aldeasoña	Mata de Cuéllar
Calabazas	Membibre de la Hoz
Chañe	Olombrada
Cuéllar	Perosillo
Fresneda de Cuéllar	Pinarejos
Fuentepiñel	Remondo
Fuentesauco de Fdña.	Sacramenia
Fuentidueña	Sanchónuño
Frumales	San Cristóbal de Cuéllar
Gomezerracín	Valladolid
Hoptalbilla	Valtiendas
Laguna de Contreras	

### S.A.C.—SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA UNIDAD VETERINARIA SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Aldeanueva del Codonal	Melque de Cercos
Aldehuela del Codonal	Migueláñez

Anaya  
Añe

Armuña	Montejo de Arévalo
Bernardos	Nava de la Asunción
Coca	Navas de Oro
Codorniz	Nieva
Domingo García	Ortigosa de Pestaño
Donhierro	Rapariegos
Duente de Santa Cruz	Samboal
Fuente el Olmo de Iscar	San Cristóbal de la Vega
Juarros de Voltoya	Sangarcía
Marazuela	Santa M.ª la R. de Nieva
Martín Muñoz de la D.	Santiuste de S. J. Bautista
Martín Muñoz de las P.	Tolocirio
	Villaverde de Iscar
	Villeguillo

### S.A.C.—RIAZA UNIDAD VETERINARIA RIAZA

Alconada de Maderuelo	Montejo V. Serrezuela
Aldealengua de Sta. M.ª	Moral de Hornuez
Arcones	Pajarejos
Ayllón	Pradales
Bercimuel	Prádena
Casla	Riaguas de San Bartolomé
Campo de San Pedro	Riaza
Cedillo de la Torre	Ribota
Cerezo de Abajo	Riofrío de Rianza
Cerezo de Arriba	Santo Tomé del Puerto
Cilleruelo de San Mamés	Sequera de Fresno
Corral de Ayllón	Valdevacas de Montejo
Fresno de Cantespino	Ventosa y Tejadilla
Languilla	Villaverde de Montejo
Maderuelo	

### S.A.C.—SEPULVEDA UNIDAD VETERINARIA SEPULVEDA

Aldealcorvo	Encinas
Aldeanueva Serrezuela	Fresno de la Fuente
Aldehorno	Fuentesoto
Aldeonte	Grajera
Barbolla	Navares de Ayuso
Boceguillas	Navares de Enmedio
Carrascal del Río	Navares de las Cuevas
Castillejo de Mesleón	Santa María del Cerro
Castro de Fuentidueña	Sepúlveda
Castrojimeno	Soñillo
Castroserracín	Torreadrada
Condado de Castilnovo	Urueñas
Duruelo	Valle de Tabladillo

### S.A.C.—SEPULVEDA UNIDAD VETERINARIA CANTALEJO

Arahuetes	Orejana
Arevalillo de Cega	Puebla de Pedraza
Caballar	Rebollo
Cabezuela	San Miguel de Bernuy
Cantalejo	San Pedro de Gajillos
Castroserna de Abajo	Sebúcor
Cobos de Fuentidueña	Torrequilla del Pinar
Cubillo	Torreiglesias
Fuente el Olmo de F.	Turégano
Fuenterrebollo	Valdevacas y Guijar
Honrubia de la Cuesta	Valleruela de Pedraza
La Matilla	Valleruela de Sepúlveda
Muñoveros	Veganzones
Navalilla	

# ¿DONDE LOS INSISTE EN VERTE ¿STABES REUNIDO?



Este hombre está preparado para todo. Para devolver un buen revés

o para atender a sus clientes en el momento más oportuno.



Porque mientras

disfruta de su libertad, sigue en contacto permanente con sus obligaciones. Este hombre está abonado a **MENSATEL**.



**MENSATEL** es el primer servicio de transmisión de mensajes vía radio de alcance nacional, lo que permite recibir mensajes en todas las capitales de provincia y autonómicas, y en los núcleos de población de más de 150.000 habitantes junto con sus entornos y zonas de influencia\*.



Un servicio que Telefónica pone en marcha a través de su filial **TS-1**.



Abonándose al servicio **MENSATEL**, podrá recibir en un pequeño receptor desde simples avisos acústicos hasta textos escritos de ochenta caracteres. Basta utilizar un teléfono para que el mensaje le llegue a usted con total seguridad.



**MENSATEL** es la respuesta más eficaz a las necesidades de comunicación actuales. **MENSATEL** permite ahorrar tiempo y dinero. Es rápido y eficaz, y le proporciona una completa libertad de movimientos. Si quiere saberlo todo sobre

**MENSATEL**, infórmese llamando gratuitamente al teléfono **900 100 525**, o a la red de distribuidores **MENSATEL** que figuran al pie de esta página.



**MENSATEL**  
CONTACTO PERMANENTE.

\* Ya en servicio en 21 provincias. Implantación en el resto del territorio nacional antes del 31 de octubre de 1990.

ST HILO. Tel.: 900 156 789 • INDELEC. Tel.: 900 100 336 • ICA, S. A. Tel.: 900 100 818

## Detenido el máximo responsable militar de Sendero Luminoso

Lima.— El jefe militar de la guerrilla maoísta «Sendero Luminoso», Julio César Mezich, fue capturado el pasado sábado en la Cordillera Blanca, a cuatrocientos cincuenta kilómetros al noroeste de Lima, según anunció ayer la televisión panamericana, la principal cadena de televisión de Perú que citó fuentes solventes.

Julio César Mezich, el jefe militar de «Sendero Luminoso» guerrilla comunista-maoísta responsable de la muerte de dieciocho mil personas desde que en 1980 comenzara la «lucha armada» fue detenido ayer según fuentes de la máxima solvencia citadas por la televisión peruana. Pero hasta el momento el Gobierno mantiene un silencio absoluto sobre esta noticia que ni desmiente ni confirma.

El ministro del Interior hizo público un comunicado en el que se informaba de la «captura de un importante grupo de terroristas». — Efe.

## La UNO, sin la mayoría necesaria para reformar la Constitución

Managua.— La Unión Nacional Opositora —UNO— no ha logrado los suficientes escaños en el Parlamento de Nicaragua para poder reformar la Constitución. Eso significa que algunos principios del sandinismo seguirán vigentes en el futuro inmediato del país. La actual Constitución enfatiza el papel del Estado en la vida pública, la economía mixta y la política de no alineación.

El informe final del Consejo Supremo Electoral —CSE— de Nicaragua sobre las elecciones del pasado domingo 25 de febrero establece que la Unión Nacional Opositora —UNO— obtuvo el 54,7 por 100 de los votos, mientras que el Frente Sandinista tan sólo atrajo al 40,8 por 100. De acuerdo con estos resultados definitivos, la UNO encabezada por Violeta Chamorro, obtuvo 197.666 votos de ventaja sobre los sandinistas, cuyo candidato fue el presidente Daniel Ortega.

Según el mismo informe, la UNO, ha obtenido 51 escaños de los 90 de que consta la Asam-

blea Nacional, cuatro menos de los necesarios para disponer de mayoría suficiente para reformar la Constitución. Los sandinistas, por su parte, contarán con 39.

Al conocerse el informe, la UNO anunció que impugnará los resultados del Consejo Supremo, ya que según las proyecciones previas, a la coalición opositora le correspondían 52 diputados y a los sandinistas 38.

Los datos definitivos confirman al Movimiento de Unidad Revolucionaria —MUR—, que lidera el ex comandante sandinista Moisés Hassan, como tercera fuerza política nicaragüense al haber obtenido el 1,1 por 100 de los sufragios —16.751 votos—.

Tras el Movimiento de Unidad Revolucionaria aparece el Partido Socialcristiano de Nicaragua, encabezado por Erick Ramírez, con el 0,7 por 100 de los votos —11.136 votos—. Los restantes partidos políticos que participaron en los comicios lograron menos de 7.000 votos. — Efe.

## PANORAMICA

**ARGENTINA:** El Gobierno argentino anunció anoche nuevas medidas económicas, en un intento dramático para frenar la hiperinflación que azota el país y recuperar la confianza perdida en los últimos meses. La inflación argentina, que semanalmente alcanza cotas entre un 30 a un 50 por ciento de incremento de precios al consumo, está creando un clima de inestabilidad que preanuncia un estallido social semejante al sufrido en los meses de mayo y junio, durante el Gobierno de Raúl Alfonsín.

**COLOMBIA:** Al menos veinticinco muertos por causas políticas se registraron en Colombia este fin de semana cuando faltan sólo seis días para las elecciones legislativas y municipales del próximo domingo 11 de marzo. Entre ellos, trece militares y siete guerrilleros fueron víctimas de una emboscada tendida ayer, domingo, por las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y de los combates posteriores, según fuentes castrenses.

**ALEMANIA FEDERAL:** El centro de Hamburgo vivió el sábado por la noche los disturbios más graves que se recuerdan en los últimos años, durante una manifestación antifascista para protestar contra un mitin del partido de extrema derecha «Lista Nacional».

**FRANCIA:** El director del Banco Industrial de Mónaco (BIM), Jean Colcy, fue detenido el pasado sábado y acusado de complicidad en estafa, abuso de bienes sociales y bancarrota, se informó hoy. Colcy fue arrestado cerca de Niza y acusado por el juez instructor de Grasse (sureste de Francia).

**ISRAEL:** El Gobierno de Israel es posible que aplase esta semana su decisión de participar o no en el diálogo con los palestinos, propuesto en el plan de paz de Estados Unidos, a pesar del ultimátum impuesto por los laboristas.

## VIAJE SOCIAL DE LA COOPERATIVA AZUCARERA



MÁS DE 2.000 SOCIOS Y TRABAJADORES VIAJARAN EN LOS PRÓXIMOS MESES A LAS «ISLAS CANARIAS»

El pasado día 26 de Febrero iniciaron el PRIMER viaje, de los programados para el presente año, un grupo de 200 socios y trabajadores de la COOPERATIVA AZUCARERA «ACOR», para disfrutar de ONCE días de descanso en el Sur de la ISLA DE GRAN CANARIA, excursión que se prolongará hasta el próximo día 8 de marzo, fecha en que regresarán de nuevo a la Península.

Más de 2.000 socios y trabajadores disfrutarán durante los próximos meses de estas excursiones que, año tras año, viene organizando la Cooperativa y que forman parte de un extenso programa de actividades socio-culturales encaminadas a promocionar el nivel cultural del amplio colectivo humano de ACOR, con el fin de alcanzar un mayor conocimiento y convivencia entre todos, socios y trabajadores.

Las próximas excursiones se realizarán durante los meses de marzo, abril, mayo, junio y septiembre y formarán parte de las mismas los socios y trabajadores agraciados en el sorteo ante NOTARIO que se celebró en el domicilio social de ACOR el pasado día 26 de enero, cuyas relaciones, titulares y suplentes, se encuentran a



disposición de todos los socios en las Oficinas de la Cooperativa.

Con independencia de las plazas sorteadas, otros 200 socios, mayores de 65 años,

disfrutarán de estos viajes por designación directa y orden de antigüedad en ACOR en la excursión a celebrar en la 2.ª quincena del próximo mes de junio.

Los socios agraciados recibirán oportunamente en sus domicilios mayor información y normas complementarias por las que se rigen estas excursiones.

La fotografía, de CACHO, recoge el momento en el que el PRIMER Grupo parte en autocares hacia el Aeropuerto de Madrid-Barajas para iniciar la excursión.